BIBLIOTHÈQUE
LÉGISLATURE, QU

le nouveau CLAIRON

Vol. 70 No 15

Mercredi
15 SEPTEMBRE
1976

MAINTENANT
14,500 COPIES

distribués dans la région:

St-Hyacinthe - La Providence - Douville - St-Pie - Ste-Rosalie - St-Joseph - St-Thomas d'Aquin - St-Damase - Ste-Madeleine - St-Liboire - La Présentation - St-Dominique - St-Barnabé - St-Charles-sur-Richelieu.

Grève du zèle des policiers municipaux...

(page 4)

Une grève "spéciale":

La confusion dans la construction

(page 2)

La CSN demande un nouveau vote

La grève se poursuit dans la construction mais la confusion la plus totale semble régner. En effet, si des équipes spéciales surveillent certains grands chantiers et demandent, dans la région, aux ouvriers de quitter les lieux, il n'en demeure pas moins que l'activité se poursuit dans les constructions unifamiliales.

La CSN qui regroupe la majorité des travailleurs de la construction dans la région est tiède au sujet de cette grève pour ne pas dire qu'elle s'y oppose. Elle vise plutôt à faire en sorte que les négociateurs CSN soient enfin admis à la table avec la partie patronale, chose qui a été refusée jusqu'à maintenant, mais le mouvement qui aurait pour effet de faire admettre les négociateurs de la C.S.N. à la table de négociation prend d'ailleurs de plus en plus d'ampleur et la rencontre, souhaitée pour aujourd'hui mercredi, pourrait constituer un tournant important dans le conflit.

Si la rencontre a lieu, effectivement, la C.S.N. invitera ses syndicats affiliés à tenir des assemblées, auxquelles on invitera également les syndiqués de la F.T.Q. afin de publier les dernières offres patronales, et d'amener les travailleurs à se prononcer à leur sujet. Il reste maintenant à se demander quelle sera la réaction des syndicats de la F.T.Q. face à cette nouvelle stratégie.

Un programme chargé pour l'astronomie

Les rencontres et cours d'astronomie reprendront au Centre culturel et récréatif de Saint-Hyacinthe et les animateurs annoncent que le programme sera particulièrement complet cette année.

En effet, les animateurs ont mis un soin particulier à programmer des rencontres et des cours où les sujets traités seront particulièrement intéressants.

Parmi les conférenciers de marque attendus cette année, il faut mentionner M. Jean Vallières, professeur d'astronomie au cegep de Sainte-Thérèse et président de l'AGAA. Il présentera un télescope-ordinateur, instrument entièrement construit par lui-même, qui a remporté un prix à l'exposition nord-américaine de Stellaphane.

Une section consacrée aux phénomènes OVNI sera formée en collaboration avec M. Philippe Blaquière, expert provincial sur ce sujet et l'un des dirigeants d'OVNI-Québec.

Les inscrits à ces rencontres d'astronomie auront accès à l'Observatoire Cérès, situé à Saint-Eugène-de-Grantham, en pleine nature. Cette station scientifique est dotée d'un télescope de 10 pouces de diamètre avec mouvement sidéral mécanique et électronique.

Le groupe d'astronomes pourra aussi cette année, s'initier à la spectroscopie d'astronomie grâce à l'acquisition d'un instrument permettant l'analyse de la composition chimique des astres et d'autres de leurs caractéristiques.

Des films sur les vols d'Apollo 12, 14, 16 et 17 seront présentés. Un colloque sur les résultats des sondes spatiales Viking I et II sera aussi organisé. Les participants apprendront aussi les rudiments du polissage sur un miroir de télescope de 8 pouces de diamètre.

Plusieurs séances d'observation du ciel sont aussi prévues. Les membres qui ne possèdent pas de voiture pour se rendre à l'Observatoire, auront leur transport assuré.

Les animateurs lancent une invitation particulière aux jeunes de 13 ans et plus et aussi aux adultes. Les jeunes filles et les femmes sont également bienvenues. L'inscription aura lieu le mercredi 22 septembre, à 20 heures, au Centre culturel, à Saint-Hyacinthe. Les rencontres auront lieu chaque mercredi, au même endroit.

Les personnes qui ne connaissent pas l'astronomie ou qui possèdent des connaissances scientifiques restreintes sont assistées par des animateurs qualifiés qui les initient aux bases de l'astronomie.

Cours de peinture à La Providence...

Les loisirs de La Providence en collaboration avec le service de l'éducation aux adultes de la commission scolaire régionale de l'Yamaska, offriront des cours de peinture aux adultes du grand Saint-Hyacinthe et région.

Deux artistes-peintres, madame Irène Robert et monsieur Michel-François Picotte assureront la qualité de ces cours donnés antérieurement par mademoiselle Thérèse Gladu.

Six ateliers seront au service de la population intéressée à développer son habilité manuelle, son imagination créatrice à créer soi-même des oeuvres empreintes de sa personnalité, à acquérir de nouvelles connaissances, à apprécier le beau, le bon goût et l'art...

Ces cours seront dispensés mardi, mercredi et jeudi en après-midi et en soirée. Les ateliers de jour se tiendront de 13h.30 à 16h.15 et ceux du soir de 19h.30 à 22h.15. La session sera d'une durée de 30 heures et il en coûtera à l'adulte la modique somme de $10.00.

L'inscription à ces cours de peinture se tiendra au pavillon des loisirs de La Providence les 22-23-24-25 septembre prochains. Invitation spéciale aux personnes intéressées à venir rencontrer les animateurs jeudi le 23 de 19h.30 à 22h.00 au pavillon des loisirs, 875 rue Saint-Paul, La Providence, Saint-Hyacinthe.

Pour connaître les heures d'inscription, surveiller le cahier spécial sur les LOISIRS, édition du COURRIER DE SAINT-HYACINTHE le 22 septembre, ou encore communiquer avec l'animateur M. Jacques Berthiaume à 773-7711. L'inscription est obligatoire pour tous avant le début des cours prévu pour le 5 octobre au sous-sol de l'église du Précieux-Sang de La Providence.

Il est à noter que des cours de peinture seront également dispensés pour les étudiants âgés de 5 à 17 ans, le samedi. Trois ateliers tenant compte de l'âge des élèves seront offerts par les animatrices, mesdemoiselles Diane Larivière et Johanne Deslandes. Pour inf. 773-7711.

LE NOUVEAU CLAIRON

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée

Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec
(d) 765366

Publicité, GERARD BEAUDET

Secrétariat, DIANE BRODEUR

Casier Postal 276
655 rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe

Abonnement par la poste $10.00 par année

Tél.: 774-5375

Mieux connaître son enfant, c'est mieux l'aimer!

Le neuvième programme de sensibilisation à la vie familiale débutera la première semaine d'octobre, soit le mardi 5 octobre. Il s'agit d'une expérience qui ne se dit pas mais qui se vit. Pour en savoir plus long sur le sujet, les parents n'ont qu'à se rendre à la soirée d'information qui aura lieu le mardi 28 septembre, à 20 heures, au C.S.S., rue Morin, à Saint-Hyacinthe. Par la même occasion, les couples intéressés pourront s'inscrire à la session d'automne qui débutera le 5 octobre. Le coût d'inscription est de $16. par couple. Ce programme s'inscrit parmi les cours d'éducation populaire dispensés par le service d'Éducation des adultes de la Commission scolaire régionale Yamaska. Pour de plus amples renseignements, il faut s'adresser à Colette Piché: 799-4824, Diane Leblanc: 773-4543 ou à Claudette Avard: 773-7317.

LAVEUSES
SECHEUSES
REFRIGERATEURS
CONGELATEURS
CUISINIERES
LAVE VAISSELLE

SPECIAL
$100.00
ESCOMPTE

GSW Moffat • McClary • Easy • Beatty

chez LALIBERTÉ

EXPERT en RÉPARATION

Depuis plus de 30 ans

892 Des Cascades 774-6177

Première rencontre du cercle de l'A.F.E.A.S. La Providence

Le cercle de l'A.F.E.A.S. de La Providence reprend ses activités sous le thème "Année de bilan - Nouvel Élan". Mardi le 21 septembre à 19h.30 au programme: présentation du travail de l'année, l'étude sociale et l'arts ménagers. Au cours de la soirée un buffet d'accueil et un vin d'honneur seront servis.

La responsable du cours de bricolage artistique et de macramé vous informe que les cours débuteront lundi le 27 septembre à 19h.30 au sous-sol de la Caisse Populaire Bourg-Joli, rue Sainte-Anne. Les personnes intéressées à s'inscrire doivent le faire le plus tôt possible à Mme Thérèse Lachapelle à 774-5530 et à Mme Micheline Guillemette à 774-4389. Ces cours sont dispensés par le Service de l'Éducation des Adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska. Les frais d'inscription sont de $8.00 pour 10 leçons. Une cordiale invitation est lancée à toutes les dames et demoiselles qui désireraient se joindre à ce groupe.

Faites les cent pas cent fois par jour.

Marchez. Dès aujourd'hui.

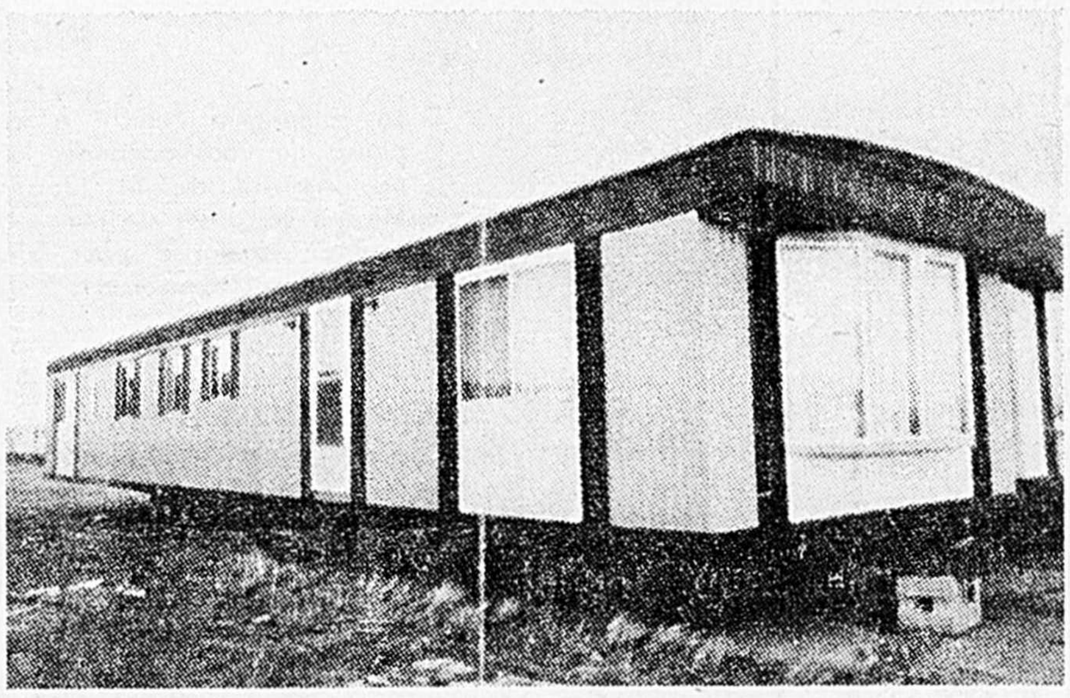
Inscriptions au manège Militaire de St-Hyacinthe pour jeune (fille) et (garcon) au corp de Cadets numéro:1 de St-Hyacinthe

Il y aura "Inscription" au manège Militaire de St-Hyacinthe, pour le corps de Cadets numéro 1, du 6e, Bataillon du Royal 22e, Régiment; soit le 20 septembre 76, à 19 heures du soir, pour jeune fille et garçon de 13 ans à 18 ans. Il est très important aux candidats ou candidates d'avoir en leur possession le baptistère, et leur numéro d'assurance Sociale, lors de l'inscription. Si le candidat(e) n'a pas de numéro d'assurance Sociale, en faire la demande à l'officier d'administration lors de l'inscription.

Pour toutes autres informations, vous pouvez communiquer avec l'officier de l'administration, le capitaine Chalifour à 774-6421, seulement la journée du lundi, après 7 heures du soir.

Boutique Zen
1016 Des Cascades
Conserver cette carte car elle a une valeur de $2.00 sur tout achat de $20.00 jusqu'au 1er janvier
Dodo

INSTALLEZ-VOUS AVANT L'HIVER



Pourquoi payer un loyer quand vous pouvez devenir propriétaire de

MAISON MOBILE

Modèles électriques 68" x 14" de fabrication canadienne en 2" x 4" pour aussi peu que $150 par mois

PRIX défiant toute compétition à partir de $8000 00

TERRAINS disponibles dès maintenant

Venez nous voir avant d'acheter ailleurs

HEURES D'AFFAIRES:
DIMANCHE: 1.00 à 5.00
semaine: 10.00 à 9.00
SAMEDI: 10.00 à 5.00

Bienvenue à tous les visiteurs chez

Habitations Mobiles R.C.A. Inc.

349 rue Principale St-Thomas d'Aquin
Rte 137 à 2 milles au nord de St-Hyacinthe

Tél: 796-5098
796-5061

Les policiers entendent obtenir gain de cause!

Depuis minuit lundi soir, et jusqu'à nouvel ordre, les policiers de Saint-Hyacinthe, comme leurs collègues de 26 autres villes du Québec (à l'exclusion de la police de la Communauté urbaine de Montréal) font la grève du zèle et ne répondent qu'aux urgences.

A Saint-Hyacinthe, dans la première journée d'arrêt de patrouille en tout cas, les policiers répondaient quand même à tous les appels, mais si la situation devait se détériorer davantage au cours des prochains jours, ils s'en tiendraient aux appels d'urgence et encore...

Selon un porte-parole des policiers de Saint-Hyacinthe, la situation pourrait se prolonger jusqu'à ce que le gouvernement impose à la régie des mesures anti-inflationniste de revenir sur ses décisions à la suite desquelles des policiers de plusieurs municipalités ont vu leurs augmentations de salaire substantiellement réduites.

En fait, les policiers déclarent ne pas vouloir pénaliser la population mais faire réfléchir le gouvernement sur leurs demandes.

Ils souhaitent, entre autres, l'adoption d'une échelle de salaire unique pour tous les policiers municipaux du Québec, quitte à consentir à des ajustements en fonction de certaines particularités régionales. Ils reprochent entre autres à la Régie d'avoir pris des décisions arbitraires et ils citent le cas de deux municipalités (sans les préciser) distantes de 10 milles. Dans un cas, la Régie aurait approuvé une augmentation de 40 pour cent et dans l'autre, aurait réduit à 8 pour cent une augmentation de 30 pour cent accordée aux policiers. On aurait alors expliqué qu'on se livrait à une expérience "régionale" et proposé comme solution de niveler par le bas, en couper toutes les augmentations à environ 8 pour cent. Inutile de préciser que les policiers n'ont guère prisé le raisonnement.

POSTES A POURVOIR

Le Centre de main-d'oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter à leur Centre de main-d'oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe au 775 rue St-Dominique, Saint-Hyacinthe. Il est inutile de téléphoner.

2135 Technicien de produits alimentaires
2165 Technicien en génie industriel
2165 Technicien en génie mécanique
2165 Assistant-directeur de mise en marché (architectural)
3139 Aide-orthothérapeute
3139 Secouristes (2)
4143 Opérateur(trice) de machine comptable
4151 Assistant gérant de service
4193 Conseiller en voyages
4199 Investigateur (finance)
5131 Vendeur de minéraux et de vitamines pour animaux
5135 Vendeur de couvre-parquets
5135 Vendeur(se) de tentures
5135 Vendeur de disques classiques
5135 Vendeur d'appareils stéréophoniques
5135 Commis-vendeur(se) de vêtements pour dames
5135 Commis-vendeur de bijoux
5135 Commis-vendeur(se) de produits capillaires
5171 Vendeurs d'assurance (4)
5172 Agent immobilier
5173 Conseiller en épargne
5199 Démonstrateurs (4)
6115 Agents de sécurité (4)
6121 Cuisiniers(es) (4)
6125 Serveuse
6143 Coiffeur(se) pour dames
6149 Bonnes à tout faire (3)
6198 Laveur de vaisselle
8115 Conducteur de four de grillage
8226 Technicien du contrôle de la qualité
8226 Technicien de la qualité des produits alimentaires
8311 Outilleur-ajusteur en matrice à carton
8355 Serveur de machines à bois
8395 Modeleur de métal
8533 Réparateur de réfrigérateurs et de climatisateurs
8533 Electriciens d'entretien (3)
8533 Electricien automobiles
8551 Gradueur, marqueur et coupeur de patrons de lingerie
8553 Réparateur de vêtements pour hommes
8561 Monteur de chaussures
8563 Couturières (22)
8573 Mouleur à la presse à injection
8581 Débosseleur (automobiles)(2)
8581 Mécanicien d'automobiles et de camions(2)
8581 Mécanicien de petits moteurs
8581 Aligneur de roues (2)
8581 Monteur et réparateur de freins et conduite d'autos
8584 Mécanicien-réparateur de métiers à tisser (2)
8584 Mécanicien de machines à coudre le cuir
8598 Récupérateur de filtres industriels
8711 Conducteur de bull dozer avec lame arrière
8799 Mécanicien d'entretien d'établissement industriel
8799 Inspecteur-réparateur de roulottes
9175 Livreur d'épicerie.
9179 Téléphoniste-réceptionniste
9318 Emballeurs à la main (3)

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter à leur Service de main-d'oeuvre agricole du Canada de Saint-Hyacinthe situé dans les locaux de la Fédération de l'UPA au 1775 rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, au numéro 774-9154.

7180 Contremaître d'exploitation laitière
7181 Ouvrier agricole en général - expérience
7198 Cueilleurs de fruits

COURS DEVANT DÉBUTER PROCHAINEMENT
À SAINT-HYACINTHE ET ACTON VALE

Cours professionnels au niveau CEGEP

Technique textile (production et contrôle) débute le 20 sept. 76 à Saint-Hyacinthe.

Cours académiques

Sec. II	débute le 12 oct. 76 à Saint-Hyacinthe
Sec. IV	débute le 20 sept. 76 à Saint-Hyacinthe
Sec. V	débute le 18 oct. 76 à Saint-Hyacinthe

Cours professionnels au niveau secondaire

Briqueteur-maçon (débutant) le 18 oct. 76 à Saint-Hyacinthe
Boucher (débutant) 25 oct. 76 à St-Hilaire
Mécanicien d'automobile (débutant) débute le 25 oct. 76 à Beloeil
Sténo-dactylo bilingue (perfectionnement) le 25 oct. 76 à Saint-Hyacinthe

RENE LEVESQUE A SOREL

Le président du Parti Québécois, René Lévesque rehaussera de sa présence le Congrès pour le choix d'un candidat du comté de Richelieu pour les prochaines élections québécoises. Ce congrès se tiendra dimanche le 19 septembre à 2 heures p.m. à l'école secondaire Fernand Lefebvre. Le chef du Parti Québécois attache une grande importance au comté de Richelieu qu'il considère susceptible d'être "libéré" lors des prochaines élections. On sait que le dynamisme des dirigeants de l'Association du Parti Québécois du comté de même que le soutien, sans cesse manifesté par ses membres, a permis à Richelieu de dépasser les objectifs fixés par l'organisation nationale lors des dernières campagnes de financement. Cet indice, ajouté à la stature du candidat du Parti Québécois, M. Maurice Martel, et au mécontentement de la population envers l'équipe libérale pourraient bien favoriser le candidat péquiste au prochain scrutin. Les dirigeants du Parti Québécois en sont conscients et c'est pourquoi ils entendent profiter de ce Congrès de candidature pour rappeler à chacun des membres les responsabilités qui lui incombent à la veille d'un scrutin national. La crainte d'être relégué dans l'opposition et de perdre leur traditionnel patronage pourraient bien inciter les adversaires du Parti Québécois à utiliser des tactiques peu démocratiques pour contrer la volonté populaire.

L'association du Parti Québécois du comté de Richelieu profitera de l'occasion pour rendre hommage à tous les membres qui ont permis la montée du parti dans Richelieu et en particulier à d'ex-candidats, Normand Héon, Claude Beaudin, Serge Lachapelle et à son président-fondateur, Marcel Longevin.

L'ETOILE POLAIRE

DRESSAGE
Toutes races

PENSION
Intérieur ou extérieur

CHENIL
Samoyède - Malamute

CHIENS DRESSÉS
Collies - Doberman
Husky - Berger

Magasin: tout pour le chien

Tatouage permanent
coupe des griffes Accouplement

1004 5e rang La Présentation

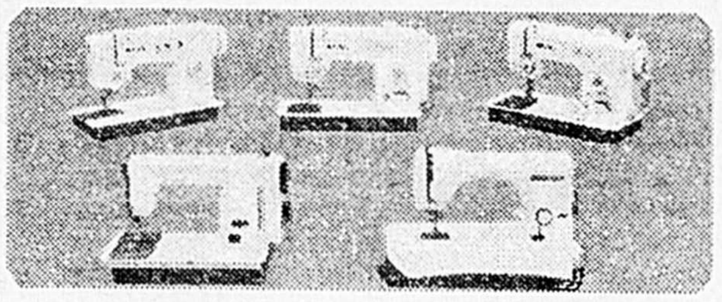
AVIS
NECCHI-CANADA-INC.

La compagnie Necchi a le plaisir de vous annoncer la nomination de M. Jean Michon au poste de concessionnaire autorisé pour St-Hyacinthe et les environs.

ATTENTION
GRAND SPÉCIAL D'OUVERTURE
du 15 septembre au 15 octobre

Rabais de $100. sur modèle 565 seulement

plan à terme ou mise de côté



M. Michon est aussi distributeur des incomparables aspirateurs

Filter Queen

Pour achat ou service

Michon Entreprises Enr.

1174 Bourdages, St-Hyacinthe
Tél.: 773-6614 ou 774-6132

CHASSIS DOUBLES

Faites poser vos fenêtres par des professionnels.

Faites vos réservations immédiatement

LAVAGE DE VITRES ST-HYACINTHE ENR.

murs, plafonds, planchers entretien édifice public

2645 Cherrier

Tél: 774-7584

Rembourrage

Avec votre vieux on fait du neuf

Réparations à domicile

ANDRE ENR.

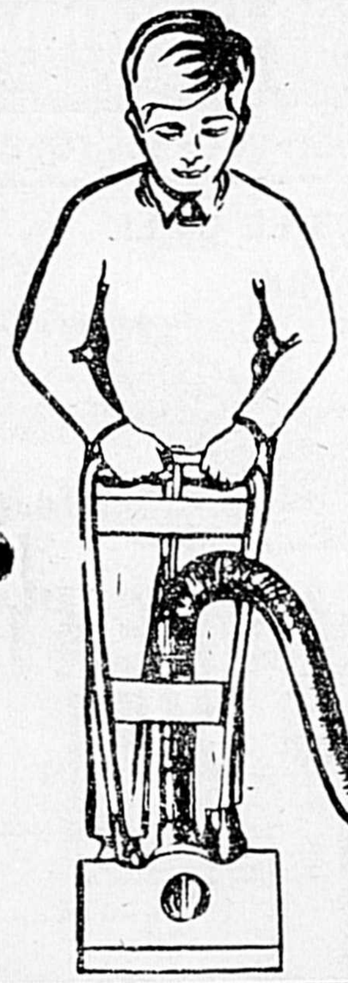
- Ensemble de salon
- Coussins de roulotte
- Mobiliers de cuisine avec choix de matériel
- Portes capitonnées

André Sévigny prop.

estimation gratuite

255 CONCORDE ST-HYACINTHE

773-3362



M. Tapis-Net Enr. St-Hyac.

275, Concorde, Saint-Hyacinthe

l'expérience et le service
que nous vous donnons fait
NOTRE PROSPERITE

CONRAD SÉVIGNY, PROP.

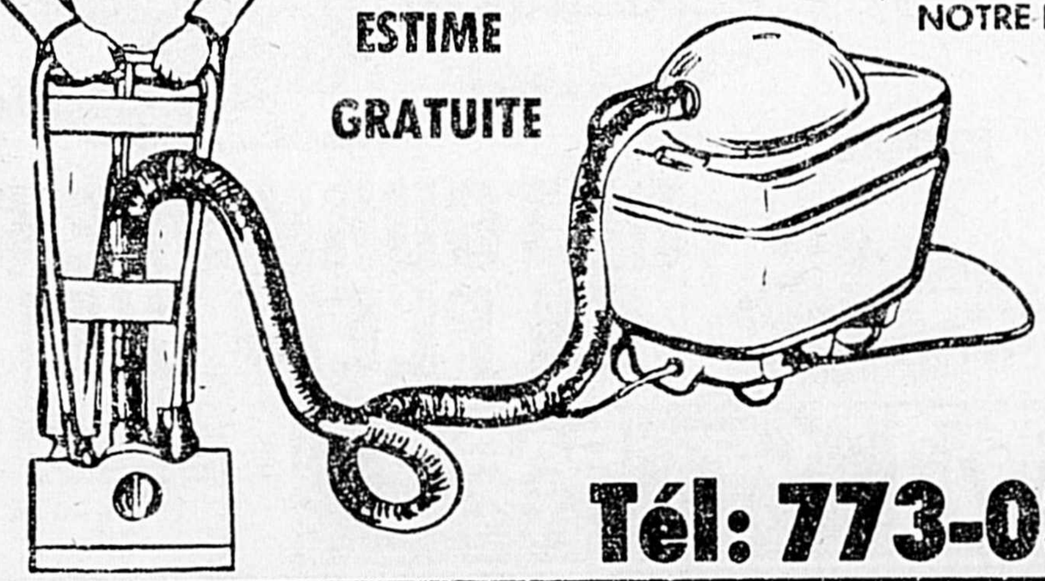
SPÉCIALITÉ

NETTOYAGE de TAPIS et FAUTEUILS à la VAPEUR

équipé pour dommage causé par l'eau et la fumée
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RESIDENTIEL

Nettoyage garanti et assc.

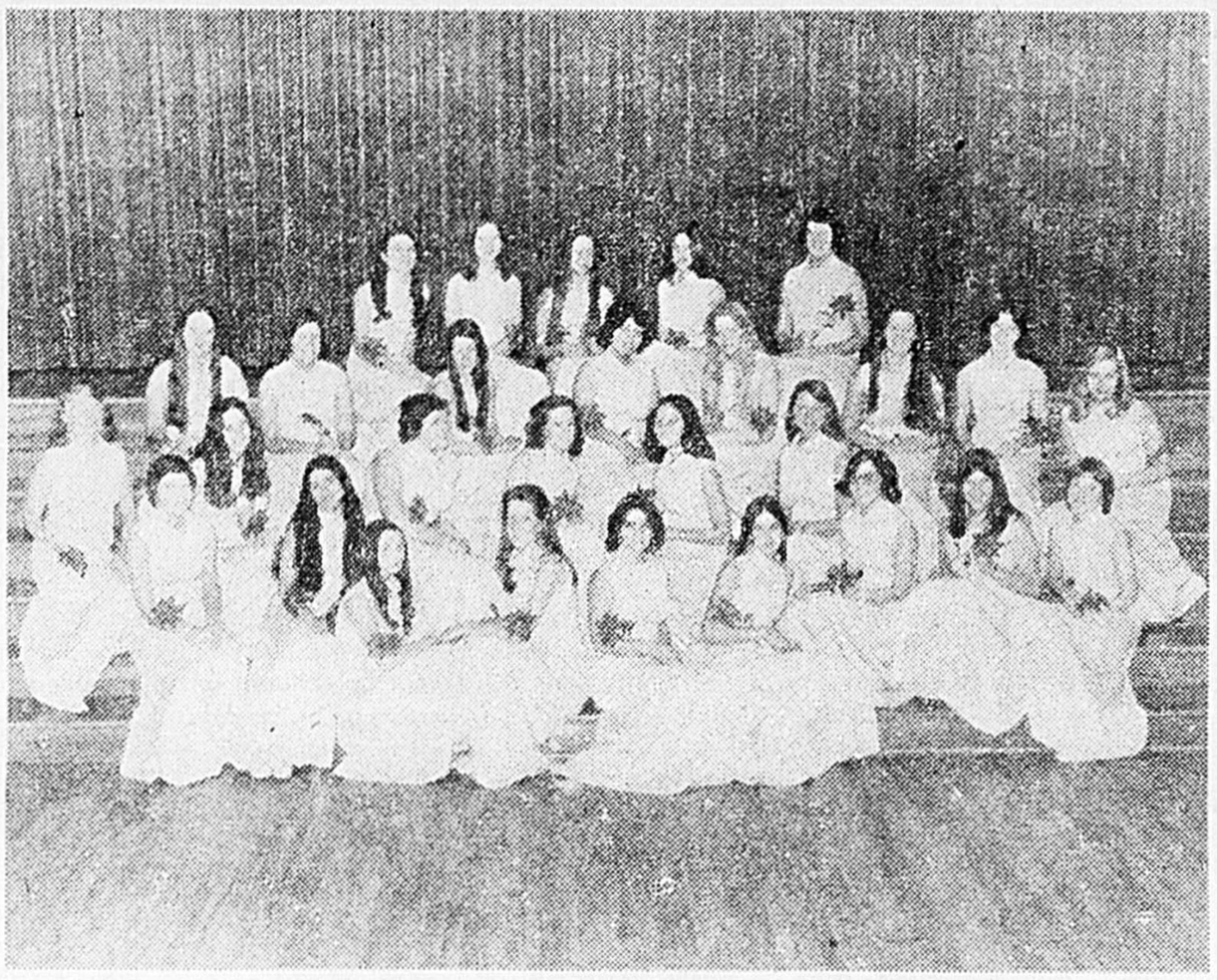
ESTIME GRATUITE



Nous desservons de Sainte-Adèle jusqu'à

Rég.:	St-Hyacinthe	773-0390
	Ste-Rose	622-0642
	Sherbrooke	849-2484
	Coaticook	849-4216

Tél: 773-0390



LES MENESTRELS DE SAINT-HYACINTHE A LA FERMETURE DE TERRE DES HOMMES!

Sur demande spéciale, lundi, Fête du Travail, le 6 septembre, les Ménestrels sous la direction de Mme G.-T. Nadeau avec leur co-interprètes Francine Courtemanche et Yvon Plourde à la guitare-solo, Yvan Côté à la guitare-basse et Gabriel Guilbert, percussioniste donnèrent deux représentations.

La première représentation eût lieu à la Place des Nations en fin d'après-midi et la seconde au Kiosque International durant la soirée devant une foule pressante et enthousiasme.

Initiation au Conseil 960 des Chevaliers de Colomb

Il y aura une initiation aux 2e et 3e degrés de l'Ordre des Chevaliers de Colomb dimanche le 14 novembre. Les membres qui auraient des candidats à proposer devront se hâter car le Conseil 960 aura une séance d'information aussitôt qu'il y aura un nombre suffisant d'inscriptions. L'initiation au 1er degré aura lieu le 18 octobre. Les candidats sont priés de se présenter à la salle du Conseil, le vendredi soir entre 20 heures et 22 heures pour une entrevue avec les officiers.

Au mois de septembre, le Conseil 960 recommence ses activités pour une nouvelle année. Les membres sauront par leur présence soutenir le conseil en participant de façon active aux différentes activités du Conseil.

La première réunion générale du Conseil aura lieu lundi le 26 septembre à 20 heures. Mercredi le 22 septembre à 18h.30 aura lieu un souper bénéfice annuel du Conseil 960. Ce souper est un profit des oeuvres du Conseil. Les billets pour le souper sont en vente auprès des officiers du Conseil.

Dimanche le 26 septembre, aura lieu le déjeuner rencontre. Tous les membres ainsi que leurs amis sont invités. Une messe sera célébrée à 9 heures à la chapelle des mariages de la Cathédrale. Vers 10 heures, un déjeuner sera servi à la salle du Conseil 960.

Congrès régional du Laïcat franciscain

Le Congrès régional du Laïcat franciscain se tiendra, cette année, le dimanche 26 septembre, à l'école Polyvalente Jean-Jacques Bertrand, de Farnham.

Le thème du congrès sera "Annoncer le Christ".

Les personnes intéressées qui désirent participer à cette journée voudront bien s'adresser à leur présidente de fraternité en ce qui a trait aux questions concernant le transport.

Cours d'accordéon-piano à La Providence....

Les loisirs de La Providence pour une sixième année consécutive offriront à la population jeune et adulte, des cours d'accordéon-piano pour élèves débutants et avancés.

Ces cours seront donnés par un professeur compétent dont la réputation n'est plus à faire dans le milieu musical, monsieur Jacques Archambault de Granby. Monsieur Archambault possède à Granby sa propre école de musique et désire, une fois de plus, mettre son talent et son expérience à la portée des musiciens et futurs musiciens de Saint-Hyacinthe et de la région.

Ces cours se tiendront le lundi en soirée au coût de $3.50 la leçon. Un service de location d'accordéon-piano est offert aux élèves. Pour information communiquer avec monsieur Jacques Berthiaume, animateur des loisirs à 773-7711.

Inscription au patinage artistique

L'inscription au patinage artistique se fera vendredi le 17 septembre de 5 hres p.m. à 10 hres p.m. à l'Aréna de St-Hyacinthe, rue Turcot. Seront admis les garçons et les filles de 5 ans et plus de même que les adultes.

A L'AFFICHE POUR UNE 2e SEMAINE

Combien survivront et dans quel etat seront-ils ?

18 ANS Adultes

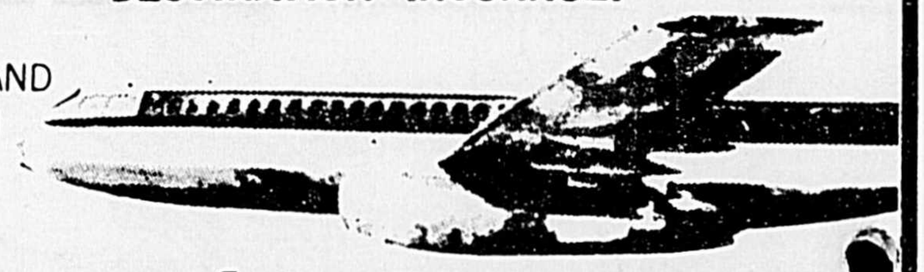
V.F de THE TEXAS CHAINSAW MASSACRE

Le crime le plus brutal et le plus bizarre jamais commis en Amérique

Ces faits ont réellement eu lieu . Ce film vous les révèle

AUSSI EN VEDETTE
ADAM ROARKE
NEVILLE BRAND
JAY ROBINSON

TERREUR DANS LE CIEL!
DESTINATION INCONNUE.



EN COULEUR

DÉTOURNEMENT EN PLEIN CIEL

LE PARIS tél: 773-9492

Commençant vendredi à jeudi

Horaire sur semaine
7h.30 Détournement en plein ciel
9h.20 Massacre à la scie fin 10h.44

Horaire du dimanche
Massacre à la scie 12h.30 3h.44 6h.38 9h.52
Détournement en plein ciel
1h.54 5h.08 8h.22 fin 11h.16

ÉCOLE
Gaby & Roger
Enr.

invite ses anciens et nouveaux élèves à s'inscrire maintenant pour la
SESSION AUTOMNE-HIVER
cours privés, semi-privés, groupe (petit groupe)

DANSE SOCIALE

Cours spéciaux de groupe pour jeunes, débutent samedi après-midi le 2 octobre

Tél. 773-2362

2409, rue Bourdages Saint-Hyacinthe
Cette école est reconnue par le Ministère de l'éducation.
Membre de l'Association professionnelle des écoles de danse de la province de Québec.

A Marieville, comté de Rouville,

Les SPE ordonnent à Sivaco Wire & Nail de traiter ses eaux usées

Par Louise Lamothe

Le docteur Victor-C. Goldbloom, ministre de l'environnement et des Affaires municipales vient d'annoncer que le Service de protection de l'environnement ont émis une ordonnance en vertu de la loi de la qualité de l'environnement, enjoignat ainsi la compagnie Sivaco Wire & Nail de Marieville, dans le comté de Rouville de limiter le rejet des contaminants dans l'environnement.

Cette compagnie exploite une usine de fabrication de produits métalliques. Les ingénieurs de la direction eaux et déchets industriels de la direction générale de l'environnement industriel des SPE avaient constaté que l'exploitation de cette usine entraînait le rejet dans l'environnement d'eaux usées dont le PH est très bas, dont la demande chimique en oxygène est très élevée et qui contiennent d'importantes quantités de fer, de matières solides en suspension, de zinc, de solides totaux, d'huiles et de graisses, ce qui est susceptible de porter préjudice à la végétation et à la faune. Cette usine constitue l'une des principales sources de contamination de l'environnement de la région de Marieville.

Cette ordonnance constitue la deuxième en son genre depuis octobre 1975. Le directeur des SPE émettait une ordonnance à la compagnie Sivaco Wire & Nail afin de l'obliger à installer un appareil d'échantillonnage à l'émissaire de son usine, de mesurer le débit et la qualité de ses effluents et transmettre les plans et devis des dispositifs de traitement des eaux usées qui sont requis pour assainir les effluents rejetés dans l'environnement.

Cette compagnie a alors soumis aux SPE un projet préliminaire de traitement des effluents de son usine. Ceux-ci ont approuvé en principe en janvier 1976 la mise en oeuvre de ce projet. Or en juin 1976, le directeur des SPE faisait part à cette compagnie du délai qui lui avait été imposé pour l'exécution du programme de traitement des effluents de l'usine. Comme la compagnie n'a pas jugé utile de faire des représentations au Directeur dans le délai qui lui avait été accordé en juin 1976.

A compter du 1er juillet 1977, l'effluent de cette usine devra avoir un pH compris entre 6,0 et 9,0 et ne devra pas contenir à compet de cette même date plus de 4,0 mg/l de fer total, plus de 15,0 mg/l de matières solides en suspension et plus de 1,0 mg/l de zinc. Les plans et devis définitifs des dispositifs de traitement des eaux usées requis par l'ordonnance devront être soumis au Directeur des SPE pour autorisation préalable conformément à la loi de la qualité de l'environnement.

Cette intervention a été rendu nécessaire parce que l'enquête menée par les Services de protection de l'environnement a démontré qu'il était nécessaire de décréter un calendrier précis pour l'exécution du programme de traitement des effluents de l'usine Sivaco Wire & Nail, le rejet de ces effluents sans traitement constituant un rejet de contaminants susceptibles de porter préjudice à la végétation et à la faune.

Animatrices demandées aux Loisirs de La Providence...

Les loisirs organisés pour les enfants de 3-4-5 ans du secteur de La Providence sont à la recherche d'animatrices.

Les ateliers ont lieu sur semaine à raison de deux groupes de 12 enfants par jour, les lundis, mardis, mercredis, jeudis. (sujet à modification). Heures: a.m. 9h.30 à 11h.30 et p.m. 13h.30 à 15h.30.

Les animatrices d'enfants de 3-4-5 ans doivent aimer les enfants, manifester de la patience et de la disponibilité, être responsables et éducatrices.

Les dames ou jeunes filles désireuses de poser leur candidature ou en encore recevoir de plus amples informations peuvent communiquer avec la présidente, madame Jeanne-d'Arc Tremblay à 773-2973 (soir). Date limite jeudi le 26 septembre 76.

Boutique Zen
1016 Des Cascades
Conserver cette carte car elle a une valeur de $2.00 sur tout achat de $20.00 jusqu'au 1er janvier
Dodo

ciné-parc mont-st-hilaire
Tél. 467-3209
A 14 MILLES DU PONT HYPPOLAFONTAINE
TRANS CANADIENNE, ROUTE 20, SORTIE 70
VEN-SAM-DIM 14 ANS
17-18-19 sept.
Le docteur n'a jamais dit qu'une CHOSE pareille pourrait venir au monde
LE MONSTRE EST VIVANT
Il est né, il y a trois jours. Il a déjà tué sept fois. Ses parents sont des humains. Quoi qu'il en soit...
2ième FILM John Wayne
Les CORDES de la POTENCE
3ième FILM une autre surprise!

COMMENCANT VENDREDI LE 17 SEPTEMBRE 76
LES RECORDS DU RIRE:
68 LA GRANDE VADROUILLE
69 UN AMOUR DE COCCINELLE
70 DEUX FEMMES EN OR
71 TIENS TOI BIEN APRES
LES OREILLES A PAPA
72 LES FOUS DU STADE
73 J'AI MON VOYAGE
74 LES AVENTURES DE RABBI JACOB
75 LA MOUTARDE ME MONTE AU NEZ
POUR TOUS
un film de GEORGES LAUTNER
en'76
PAS DE PROBLÈME
LES BAT TOUS!
LES ACCLAMATIONS COMMENCENT!
"Pas de Problème vous fera rire depuis le début jusqu'a la fin...une oeuvre rare."
Gilbert Moore -MONTRÉAL MATIN
"Voilà une bonne comédie. Il faut aller voir ce film de Lautner."
Michelle Talbot -DIMANCHE MATIN
avec JEAN LEFEBVRE · Miou Miou · Bernard Menez · Couleur
C'EST DU RIRE À PERPÉTUITÉ!
2E FILM Les Rangers défient Karatékas
Horaire sur semaine 6h.10 der. spectacle 7h.55
samedi et dimanche 12h.30 4h.05
der. spect. 7h.45
Un Cinéma Uni
MASKA 774-4171
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE.

Les Loisirs de La Providence lancent leur programmation...

"Cette année, j'embarque à plein", tel est le slogan annoncé par l'organisation des loisis, secteurde La Providence à l'occasion du lancement de sa nouvelle programmation automnale s'adressant aux jeunes, aux étudiants, aux adultes du secteur.

La programmation des loisirs se veut une réponse aux nombreuses attentes des jeunes et des moins jeunes. À cette fin, elle offre aux étudiants et aux adultes, un choix varié d'activités dites sportives et socio-culturelles.

Au chapître des activités sportives, les garçons et les filles du milieu scolaire sont cordialement invités à participer: au cours d'initiation au patinage, au hockey, à la ringuette, au gouret de salon, à la gymnastique sans oublier les activités libres et le ping-pong. Quant aux adultes, des cours de conditionnement physique, du badminton, du ping-pong libre et une soirée d'activité physique avec sport collectif les attendent au pavillon des loisirs.

Dans le cadre du loisir socio-culturel, plusieurs belles possibilités sont offertes par le service des loisirs du secteur.

Des ateliers d'accordéon-piano, de ballet-jazz, d'arts plastiques, de danses sociales et gogo, d'expressions dramatiques, d'intérêt à la lecture, de tissage, de macramé, de peinture sans oublier les projections de films et les loisirs organisés pour les 3-4-5 ans seront au programme pour les étudiants et jeunes.

De leur côté, les adultes jouiront de cours d'accordéon-piano, de ballet-jazz, de danses sociales, d'expressions dramatiques, de macramé, de peinture, de tricot sans oublier les loisirs féminins de La Providence avec leur club de cartes, leurs voyages organisés, leurs soirées spéciales, leurs cours de bricolage, macramé et couture.

La dimension communautaire n'a pas été oubliée dans ce calendrier d'activités. En effet, un grand souper communautaire saura rassembler toute la population du secteur à l'occasion de la nouvelle saison automnale, dimanche le 3 octobre prochain à compter de 18h.00 au pavillon des loisirs. Cette fête se veut d'abord et avant tout populaire sous le signe de l'amitié et de l'entrain. Les billets sont en vente au coût de $2.00 par personne et $6.00 par famille.

Également au programme des activités communautaire, les loisirs de La Providence organisent pour la quatrième reprise leur traditionnelle grande SOIRÉE BAVAROISE, samedi le 30 octobre à 20h.45 à l'O.T.J. Des billets seront bientôt en vente au coût de $3.00 (avec don d'une chope-souvenir) auprès des joueurs de balle-lente "OLD TIMER DE LA PROVIDENCE". Soyons de la partie en se réservant une autre soirée inoubliable au profit des loisirs du secteur.

Ainsi, le calendrier des loisirs automne 76 vous réserve des heures agréables de détente, d'amitié, d'épanouissement, de connaissances diverses.

Pour connaître de plus amples informations sur ce programme quant au coût, aux heures, aux catégories d'âge, communiquer avec l'animateur monsieur Jacques Berthiaume à 773-7711 ou encore consulter le circulaire spécial distribué aux portes du secteur de La Providence les 20 et 21 septembre prochain. Un supplément spécial sur les loisirs sera publié mercredi le 22 septembre avec l'édition régulière du COURRIER DE SAINT-HYACINTHE donnant ainsi une description des cours et ateliers offerts.

Il est à noter que les journées d'inscription seront:
- Mercredi, le 22 septembre de 16h.00 à 17h.00 et de 19h.30 à 20h.30 — Jeudi, le 23 septembre de 19h.30 à 22h.00 — Vendredi, le 24 septembre de 16h.00 à 17h.00 et de 19h.30 à 20h.30 — Samedi, le 25 septembre de 10h.00 à 12h.00.

Ces périodes d'inscription auront lieu au pavillon des loisirs de La Providence, 875, rue St-Paul, La Providence, St-Hyacinthe (773-7711).

Les responsables de la programmation désirent inviter d'une façon toute spéciale les jeunes et les adultes à une soirée qui vous permettra de rencontrer l'animateur de chaque activité offerte et ainsi recevoir toutes les informations nécessaires avant l'inscription qui pourra se faire sur place, jeudi le 23 septembre entre 19h.30 et 22h.00 au pavillon des loisirs. Cordiale bienvenue.

VENTE AU COMPTOIR DU PARTAGE

Il y aura une vente au comptoir du partage de la paroisse Saint-Sacrement le vendredi 17 septembre, de 9 heures à 17 heures.

La population de Saint-Hyacinthe et des environs est invitée à profiter de ces aubaines.

Une courte-pointe sera tirée à 17 heures, à la fermeture.

La vente aura lieu le 17 septembre, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement, située à l'angle des rues Bourdages et Duvernay à Saint-Hyacinthe.

Voyage à Ste-Marie de Beauce

L'A.F.E.A.S. Sacré-Coeur organise un voyage à Sainte-Marie-de-Beauce le mercredi 29 septembre.

Pour obtenir plus d'informations, il faut communiquer aux numéros 774-7837 ou 774-8259.

Avis aux producteurs acéricoles:

5 guides du CPVQ actuellement disponibles dans les bureaux régionaux du MAQ

La division de l'Acériculture et de l'Apiculture du ministère de l'Agriculture du Québec tient à avertir les producteurs acéricoles qui n'ont pas reçu les guides du CPVQ sur les érablières, que ces derniers sont actuellement disponibles dans les bureaux régionaux du MAQ.

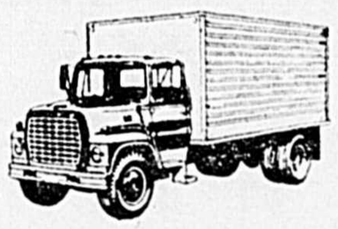
Au nombre de cinq, ces guides traitent des principaux érables du Québec, de la santé de l'érable à sucre, du sol propice à l'érable à sucre, du sol propice à l'érable à sucre, du système de collecte sous vide de la sève d'érable et des produits dérivés du sirop d'érable.

Dans le premier guide, vous trouverez les principales caractéristiques des érables à sucre, rouge et argenté; le second vous donnera les mesures à prendre pour protéger la santé de vos érables; dans un sol propice aux érablières et comment les conserver; dans la quatrième, l'installation détaillée d'un système de collecte sous vide, par tubulure de plastique, vous sera expliqué; et finalement, la cinquième brochure vous communiquera la marche à suivre (choix du sirop, cuisson, refroidissement, etc.) pour la fabrication des produits dérivés du sirop d'érable soient le beurre d'érable, la tire d'érable, le sucre d'érable mou, le sucre d'érable dur et le sucre d'érable granulé.

Soulignons enfin que tous ceux qui désirent se lancer dans l'exploitation d'une érablière peuvent également se procurer les cinq brochures en les demandant ou en se présentant à un bureau régional du ministère de l'Agriculture du Québec.

Boutique Zen
1016 Des Cascades
Conserver cette carte car elle a une valeur de $2.00 sur tout achat de $20.00 jusqu'au 1er janvier
Dodo

TRANSPORT ET DEMENAGEMENT



— automatique
— servo-freins, servo-direction
— boite 18' pieds

30.00 par jour
assurances incluses
+ 20c du mille

La roulotte motorisée "Safari",

automatique, 23½ pieds, air climatisé servo-freins, servo-direction

295.00
par semaine (7 jours)
+ 12¢ du mille.

Petit transport petit déménagement

2 camions à votre disposition
— automatique
— servo-freins
— servo-direction

15.00 par jour
+ .12c du mille

C'EST UNE PORTE OUVERTE SUR DE BONNES VACANCES
24 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

Ford LOCATION AUTOS-CAMIONS

Le Centre des automophiles
yamaska
AUTO LOCATION
774-6491
2000 Boul, Casavant

SERVICE DE LOCATION YAMASKA

GRAND SPÉCIAL

Au Centre de Couture Parent

Galeries St-Hyacinthe

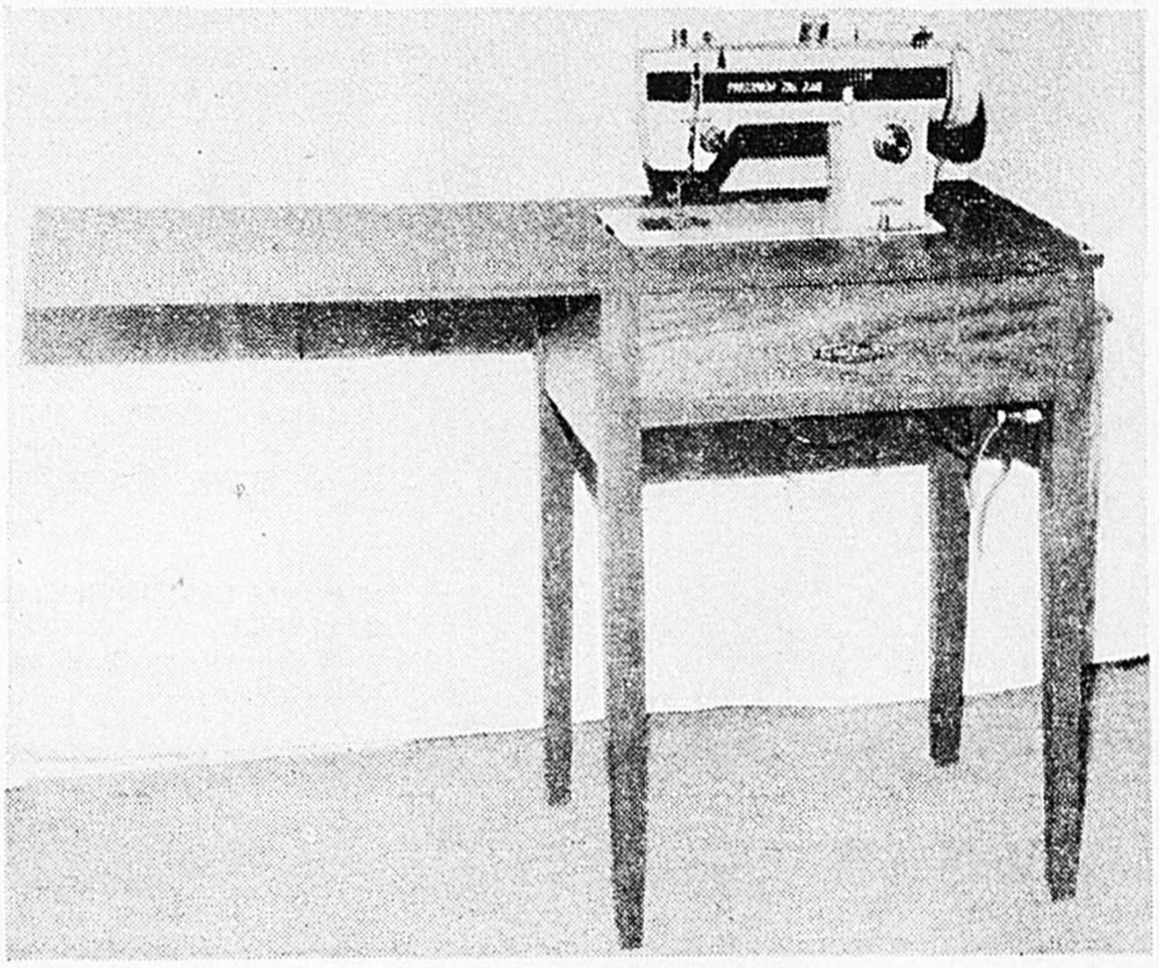
Service et réparation sur toutes marques de machines
faisons boutonnières et aiguisons les ciseaux

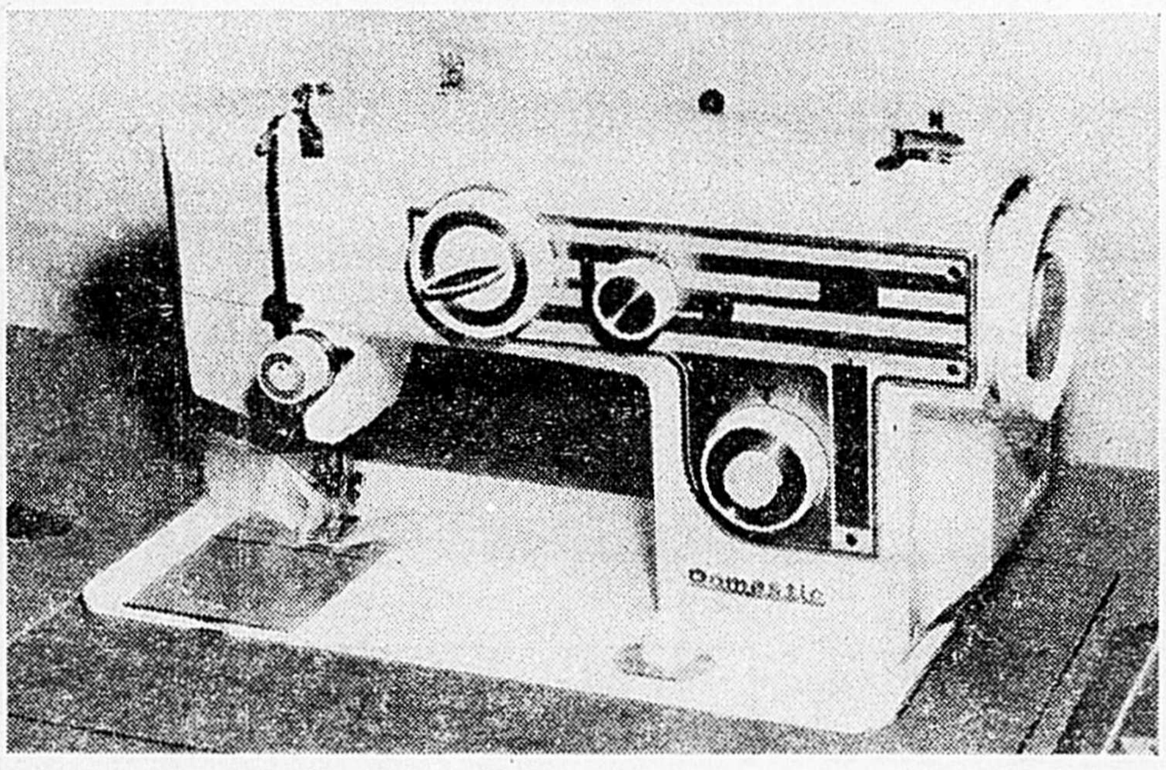
MACHINE ZIG-ZAG ET CONSOLE

$158.95

Tête seule $99.95

Console et contrôle $58.00

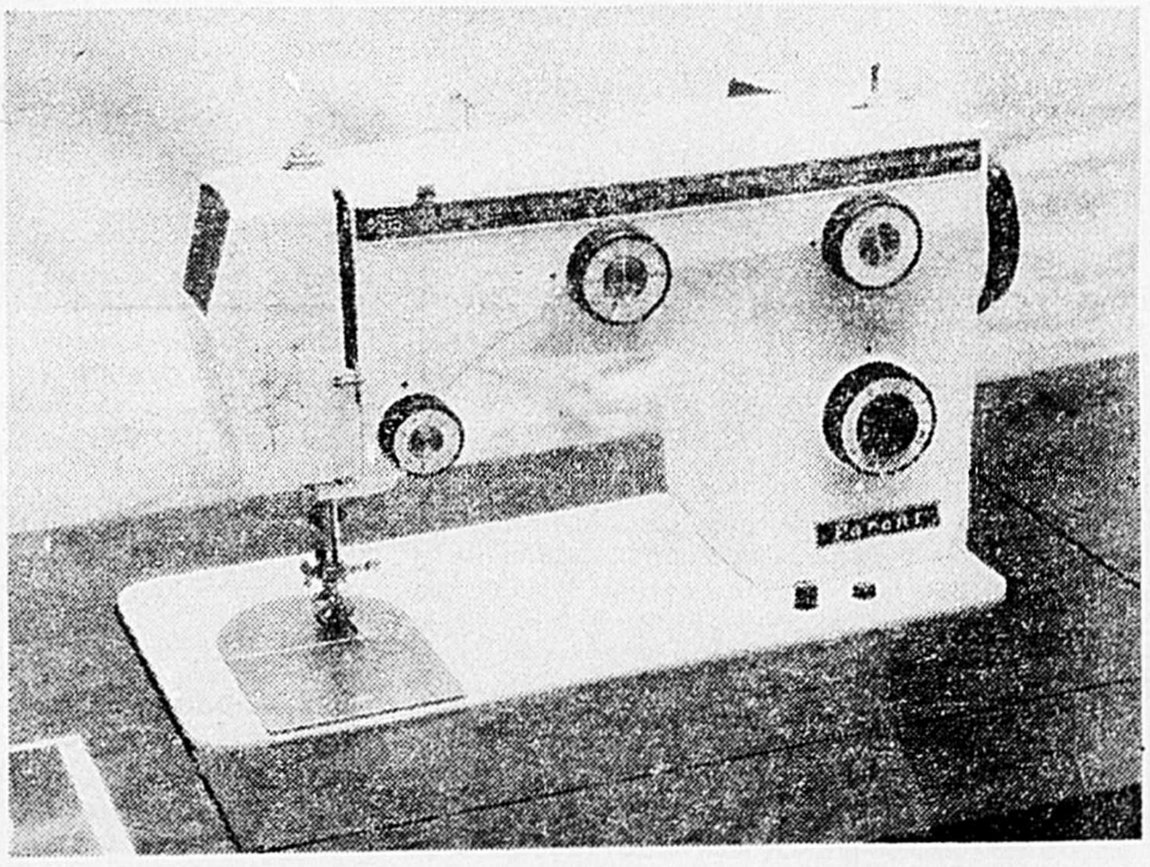




Domestic par White

complètement automatique
3 overlock
- boutonnières broderie etc.

$249.95



Notre machine Parent

complètement automatique
système de couleur

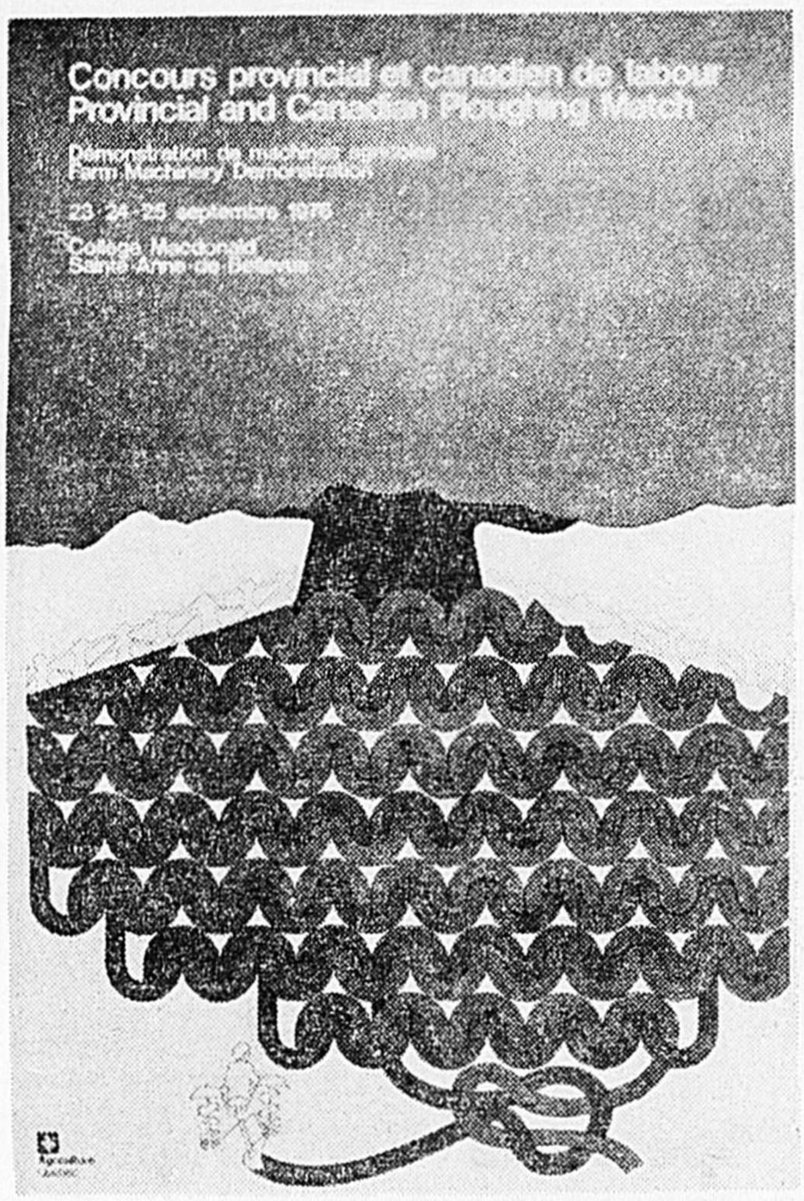
$249.95

Sur tous nos modèles 1 an à domicile ou 3 ans au magasin
Sur nos 6 modèles Parent 5 ans de service GRATUIT

Les 23, 24 et 25 septembre prochain,

Le collège Macdonald accueillera les concours provincial et national de labour 1976

AUSSI: Exposition d'équipement de ferme et Exposition royale d'automne du Collège Macdonald.



Voici le poster officiel du 22e concours provincial de Labour qui se tiendra les 23, 24 et 25 septembre prochain au Collège Macdonald qui accueillera également le concours national de labour 1976.

Le 22e concours provincial de Labour se tiendra cette année sur les terrains du Collège Macdonald, les 23, 24 et25 septembre prochain. Soulignons que la providence de Québec sera également l'hôte du championnat canadien de Labour, qui regroupe les meilleurs laboureurs du pays. Il s'agit là d'une occasion unique de voir à l'oeuvre des laboureurs experts, puisque les deux meilleurs participants à cette dernière compétition représenteront le Canada au championnat mondial.

En plus des divers concours de Labour, les agriculteurs pourront, dans le cadre des démonstrations de machines agricoles, étudier les plus récentes innovations dans ce secteur. Les machines seront au travail dans des conditions typiques, ce qui permettra aux agriculteurs de pouvoir en apprécier le rendement avec plus de justesse. Il sera également possible pour tous les visiteurs d'examiner l'équipement exposé et d'obtenir des techniciens des manufacturiers, toutes les informations désirées. La plupart des manufacturiers de machines agricoles seront d'ailleurs présents au concours de Labour 1976.

En 1976 donc, le Collège Macdonald accueille à la fois les concours provincial et national de Labour, et durant cette période, les visiteurs auront l'opportunité de visiter le Collège et de connaître davantage le travail fait à cet Institut. En effet, des kiosques d'information et des démonstrations susceptibles d'intéresser tous les visiteurs seront organisés à cette occasion. Les étudiants du Collège Macdonald eux-mêmes ont d'ailleurs la responsabilité d'organiser cette partie des activités, appelée le "Macdonald Fall Royal", dont le thème est "Nouveaux sillons pour demain".

LE CONCOURS PROVINCIAL DE LABOUR

Le concours provincial de Labour comprend cinq classes distinctes qui sont:

1. La classe inter-collégiale, qui se tiendra le vendredi, 24 septembre. Elle regroupe les participants de moins de 21 ans qui fréquentent les diverses institutions d'enseignement agricole du Québec.

2. La classe utilité qui fut instaurée en 1973 dans le but d'amener les agriculteurs sans expérience préalable dans ce type de compétition à y participer. Les charrues dites "de compétition" y sont prohibées alors que celles à trois versoirs ou plus sont acceptées. Cette épreuve se tiendra le 23 septembre.

3. La classe visiteur, se tiendra également le 23 septembre. Elle est divisée en deux catégories.

a) **novice:** cette catégorie est réservée aux agriculteurs qui ont moins de trois ans d'expérience en compétition.

b) **avancée:** cette catégorie regroupe les compétiteurs plus expérimentés. Tous les types de charrues y sont permis (2, 3 ou 4 versoirs) même celles dites "de compétition". La demie-raie d'ouverture est obligatoire pour cette classe alors qu'elle est optionnelle pour la classe utilité.

4. Le championnat Junior Provincial se tiendra le 24 septembre. Le gagnant de cette classe se verre décerner le titre de "champion junior provincial". Il s'agit d'une classe ouverte à tous les jeunes de moins de 21 ans.

5. Le concours Senior provincial, permet de déterminer le champion et le champion-réserve du Québec. Ces deux gagnants représenteront le Québec au championnat canadien.

Il faut cependant souligner que les classes "championnat Junior et Senior" sont réservées aux concurrents qui se sont classifiés lors des épreuves inter-collégiale, visiteur ou utilité.

Les bourses suivantes seront offertes aux gagnants des différentes classes

1. Classe Senior provinciale	**$1,000.00**
2. Classe Junior provinciale	**$250.00**
3. Classe visiteur	**$750.00**
4. Classe utilité	**$1,000.00**
5. Classe inter-collégiale	**$250.00**

A noter que si la somme promise en prix dépasse le montant reçu en dons, l'Association se réserve le droit de réduire les prix dans une proportion identique. **Remboursement des frais de voyage**

Concernant le remboursement des frais de voyage, les concurrents aux concours de Labour 1976 pourront choisir entre les deux options suivantes: - remboursement de $0.75 du mille (dans un sens), jusqu'à un maximum de $100.00; - remboursement de $50.00 si le concurrent loue lui-même un tracteur dans la région pour la durée du concours.

Toutes les personnes intéressées pourront donc se rendre au Collège Madconald les 23, 24 et 25 septembre prochain pour assister aux concours national et provincial de Labour 1976.

Cuisinier avec des ingrédients de tous les jours

Toute la famille se régalera de ces Biscuits aux raisins et beurre d'arachides - une bonne idée pour les affamés après l'école - d'autant plus qu'ils sont très nutritifs à cause du beurre d'arachides.

BISCUITS AUX RAISINS ET BEURRE D'ARACHIDES

1 tasse de raisins
1 tasse d'eau
1 c. à thé de bicarbonate de soude
4 tasses de farine tout usage tamisée
1 c. à thé de poudre à pâte
1 c. à thé de sel
1 tasse de beurre ou margarine
1 tasse de sucre
1 tasse de cassonade
3 oeufs bien battus
1 c. à thé de vanille
½ tasse de beurre d'arachides crémeux ou croquant Skippy

Mettre les raisins et l'eau dans une casserole. Amener à ébullition; couvrir et laisser bouillir 5 minutes. Refroidir, et ajouter le bicarbonate de soude. Tamiser la farine, la poudre à pâte et le sel; mettre de côté. Mêler le beurre, le sucre et la cassonade dans un bol à mélanger. Ajouter les oeufs, la vanille et le mélange de raisins. Ajouter le beurre d'arachides et mêler. Ajouter les ingrédients secs tamisés et mêler. Bien refroidir. Échapper par cuillerées à thé sur une tôle à biscuits. Cuire au four à 350°F. pendant 10 à 12 minutes ou jusqu'à ce que légèrement bruns. Donne environ 7 douzaines.

Vous pouvez obtenir gratuitement d'autres recettes de "Délices Skippy" en écrivant à:
Bureau d'aide au consommateur
Best Foods Division
The Canada Starch Company Ltd.,
B.P. 129, Station "A"
Montréal, Québec H3C 1C5

Une dernière chance

On peut s'inscrire au hockey mineur

Tous les jeunes de Saint-Hyacinthe et la région auront une dernière chance de s'inscrire à l'Association du Hockey Mineur de Saint-Hyacinthe, ce soir, jeudi et vendredi de 18h.30 à 21h.30 au Centre Culturel.

Voici la liste des activités prévues pour les membres de l'Association samedi 18 septembre.

À 9h. au stade La Providence pour les 9 et 10 ans de la catégorie Atome.
À 12 heures au stade La Providence, novice patin.
À 7h.30 à l'aréna de Saint-Hyacinthe: Pee-Wee.
À 7h.30 *dans le nouvel aréna: Bantam.*
À 14 heures dans le nouvel aréna: Novice hockey.
À 17 heures dans le nouvel aréna: Midget.

Tous les joueurs devront se présenter avec leur casque protecteur, leurs patins et leurs gants.

Institut "MEDICO - FEMINA"

Traitement de la cellulite sous surveillance médicale

- Sauna
- Aérodine
- Hydro-massage
- Massage manuel
- Electro-thérapie
- Perçons les oreilles
- Épilation générale

Sur rendez-vous
774-4583
1645, rue Girouard, St-Hyacinthe Mme Nicole Joncas, p.

**"Voulez-vous perdre vos bourrelets et raffermir vos chairs?
Venez nous pouvons vous aider"**

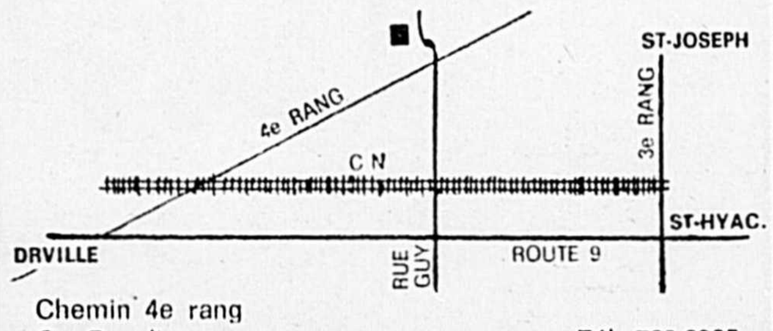
VRAIS SPECIAUX
SUR
TAPIS-PRELART-TUILE
VENTE et INSTALLATION
LES
MEILLEURS PRIX EN VILLE
CHEZ LAURENT PION
7835 BERNARD ST-HYACINTHE
TEL: 773-0091
Notre devise est de bien vous servir

Boutique d'artisanat

La Paysanne **enrg.**

Yvonne Girard
PROPRIETAIRE

Artisanat
macRamés
Tissage
cuIr
émaux Sur cuivre
cérAmiques
meubles caNadiens
fer ornementAl
poTerie



Chemin 4e rang
Ste-Rosalie
Tél. 799-3885

Il ne reste que 15 jours pour se procurer les billets d'abonnement pour la saison théâtrale des Productions du Bord de l'Eau. Mercredi dernier, les Productions du Bord de l'Eau employèrent un moyen de publicité fort original en participant au défilé de modes des Variétés Canadiennes, de Saint-Hyacinthe. Monique, Jérémie et Louise, trois comédiennes de cette compagnie présentèrent au public des costumes de théâtre des spectacles passés ou des spectacles à venir. Les Productions du Bord de l'Eau présenteront cette année une saison théâtrale de très haute qualité. Les personnes qui désirent s'abonner peuvent le faire en communiquant au numéro 773-3733.

CLINIQUES DE PUERICULTURE ET D'IMMUNISATION

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

LUNDI 20 SEPT.
Saint-Césaire
(Hôtel-de-Ville)
14h. à 15h.30

MARDI 21 SEPT.
Saint-Charles
(Salle Paroissiale)
9h.30 à 11h.
Roxton-Falls
(Hôtel-de-Ville)
9h.30 à 11h.
Beloeil:
M. Goretti
(Éc. Dominic Savio)
14h. à 15h.30
Saint-Liboire
(Bur. d'enregistrement)
14h. à 15h.30

MERCREDI 22 SEPT.
Saint-Hyac.-Annexe
(Éc. Assomption)
14h. à 15h.30
Saint-Nazaire
(École)
14h. à 15h.30

JEUDI 23 SEPT.
Saint-Bernard
(Éc. Sacré-Coeur)
9h.30 à 11h.
Saint-Hyacinthe
(Bur. Un. Sanitaire)
14h. à 15h.30

VENDREDI 24 SEPT.
Saint-Hugues
(Salle Paroissiale)
9h.30 à 11h.

Les cliniques antituberculeuse et d'immunisation pour voyageurs et autres & manipulateurs d'aliments, sont tenues au Service de Prévention (Unité Sanitaire) 1150 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, Qué. Tél.: 773-9715. Les lundi après-midi de 14h. à 15h.30, les mercredi avant-midi de 9h. à 11h., et après-midi de 14h. à 15h.30, et les vendredi avant-midi de 9h. à 11h.

TU DESIRES TE MARIER?

Tous les couples qui ont un projet de mariage en tête doivent savoir qu'il existe un Service de Préparation au Mariage dans la région. Certains prennent le mariage au sérieux, c'est beau, c'est grand mais il ne faut pas oublier qu'il y a aussi beaucoup d'échecs.

Le Service de Préparation au Mariage offre une série de rencontres avec la possibilité de communiquer davantage entre couple, de réfléchir sur la psychologie de l'homme et de la femme, sur la sexualité, sur la maturité.

Les couples pourront le constater par eux-mêmes, c'est une expérience emballante et enrichissante. Aussi, ce cours sera plus profitable si les couples s'inscrivent plusieurs mois avant la date de leur mariage.

RÉGION DE SAINT-HYACINTHE

PAROISSE CATHÉDRALE

10 dimanches soirs à 19h.30
à partir du 26 septembre 1976

Resp.: Robert et Manon Gervais 774-9723
Aum.: Père Fernand Chicoine 774-8581

SÉMINAIRE

5 dimanches après-midis et soirées à 14 heures
à partir du 17 octobre 1976

Resp.: Michel et Lise Fontaine 774-2447
Aum.: Gaston Giguère, prêtre 773-8581

PAROISSE PRÉCIEUX-SANG

10 dimanches soirs
à partir du 26 septembre 1976

Resp.: Réal et Lise Otis 774-6337
Aum.: Robert Pelletier, prêtre 774-8498

MAISON SAINT-VINCENT-FERRIER

en deux fins de semaines pour chaque groupe

(1) - en deux fins de semaines:
9 et 10 octobre et 23 et 24 octobre 1976
les samedis: de 14 heures à 23 heures
les dimanches: de 9h.30 à 16h.30
Resp.: Patrick et Lorraine Henry 773-5844
Aum.: Claude Caron, prêtre 774-5544

(2) - en deux fins de semaines:
27 et 28 novembre et 11 et 12 décembre 1976
les samedis: de 14 heures à 23 heures
les dimanches: de 9h.30 à 16h.30
Resp.: Serge et Pauline Phaneuf 774-8567
Aum.: Claude Caron, prêtre 774-5544

Tous les groupes peuvent recevoir un nombre limité de couples. Le Service propose de s'inscrire par téléphone dès que possible à l'endroit de votre choix. Les rencontres S.P.M. totalisent 30 heures et coûtent $30.

RÉGION BELOEIL - MONT-SAINT-HILAIRE

MONT-SAINT-HILAIRE

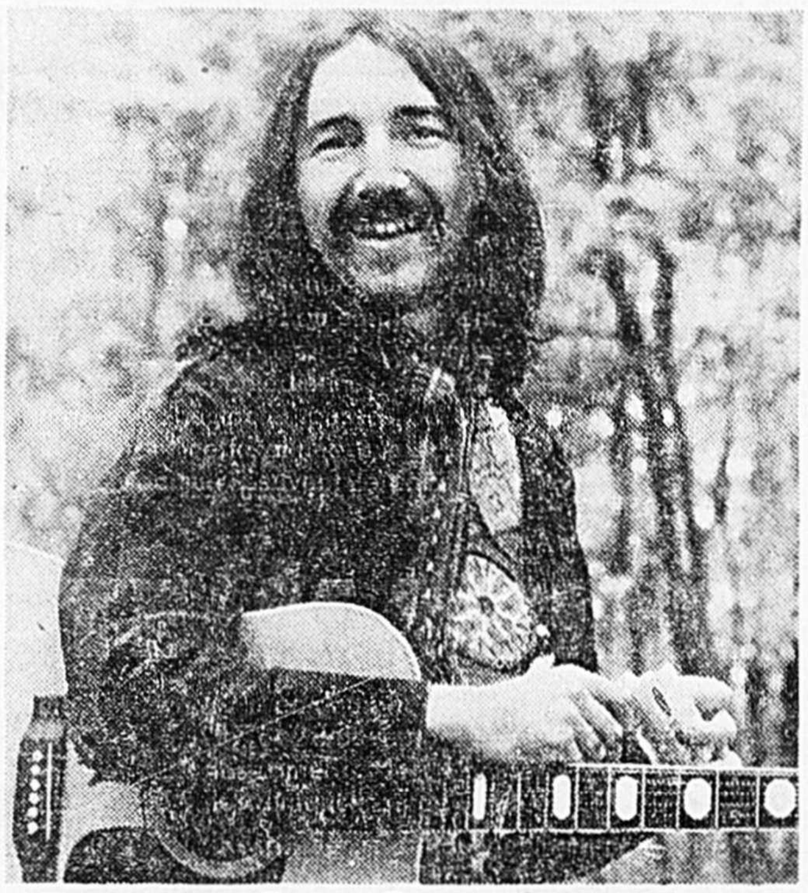
10 dimanches soirs à 19h.30
à partir du 26 septembre 1976
Resp.: Réal et Marie-Marthe Guilbeault 467-1539
Aum.: Yvon Bonneau, prêtre 467-4434

ACTON VALE ET RÉGION

ACTON VALE

dimanche après-midi de 13:00 à 18 heures (plus une soirée)
à partir du 3 octobre 1976
Resp.: Rolland et Colette Laramée 546-7973
Aum.: L. G. Desgagnés 546-2355

Boutique Zen
1016 Des Laurentides
Conserver cette carte car elle a une valeur de $2.00 sur tout achat de $20.00 jusqu'au 1er janvier
Dodo



Spectacle chez Dupont

Pour la première fois réunis sur la même scène, Guy Saint-Georges, Philip Vyvial, Richard Terry, Yoland Houle présenteront un nouveau spectacle de chansons, pour l'ouverture de la nouvelle saison chez Dupont, du 23 au 26 septembre.

Après une semaine de succès à l'Imprévu de l'Hôtel Iroquois dans le vieux Montréal, ils viennent offrir leur tour de chant et de musique au public maskoutain.

On sait que Guy et Richard ont déjà parcouru la province ensemble avec leur répertoire original au tout début de la relève.

Plus tard, Guy a fait équipe avec Philip pour anticiper aux grandes fêtes de la Saint-Jean sur la montagne, en première partie de Fabienne Thibeault.

Aujourd'hui, ils forment un nouveau groupe auquel s'ajoute un bassiste talentueux, Yoland.

Soyez au rendez-vous, c'est à ne pas manquer.

Jean C. Monty

André Villeneuve

Maurice Filiatrault

Jean Gagnon

Le Conseil d'administration de Télébec Ltée annonce la nomination de M. Jean C. Monty au poste de président de la compagnie. Cette nomination est entrée en vigueur le 1er juillet 1976. Avant sa nomination, M. Monty occupait le poste de vice-président adjoint (financement) à Bell Canada. Il a résigné ses fonctions pour accepter ce nouveau poste.

Trois nouveaux directeurs ont également été appelés à faire partie du Conseil d'administration. Il s'agit de MM. André Villeneuve, notaire de Bécancour, Maurice Filiatrault, président Brazeau Transport, de Rouyn-Noranda et Jean Gagnon, c.a. de Québec.

Pour ce grand jour...

Les maisons d'affaires suivantes vous offrent tout ce qui convient à votre GOUT et BUDGET

Profitez de l'expérience de ces marchands qui sauront vous conseiller pour ce grand jour. Voyez-les dès maintenant.

Chez

Gérald H.C.

Enr.

HAUTE COIFFURE

Gérald Marquis, prop.

2312, rue Nelson, Saint-Hyacinthe, Qué. Bourg-Joli.

Tél. 773-4211

Pour tous les besoins des futurs mariés consultez

"Votre Caisse Populaire Desjardins"

elle est en mesure de vous aider sûrement.

Salle Chatelaine

850, Coulonges, Douville

773-6487

Idéal pour mariages, banquets, réceptions de tous genres, soirées des fêtes

Capacité de 200 personnes. Stationnement Centre d'Achat Albany Tétreault. Prenez rendez-vous pour visiter.

Michel Bourgault, prop.

Pierre Pothier

DISK-JOCKEY ANIMATEUR

DISCO-MOBILE

FUTURS MARIES,

Avez-vous choisi la date de votre mariage? Alors appelez-moi. Vous pouvez être assurés que votre réception sera inoubliable. Vous aurez de la musique de choix selon vos danses préférées et une atmosphère agréable.

Tél.: 773-4146

Que votre union soit des plus heureuse. Recommander l'hospitalité du Motel St-Hyacinthe à vos invités c'est leur rendre un tendre hommage.

MOTEL ST-HYACINTHE

4825 Boul. Laurier
Tél. 773-2538
Rte 116 à l'entrée de St-Hyacinthe

Salon Soleil

Studio d'Esthétique Soleil Enrg.

MONIQUE LAINESSE, PROP.

Dépositaire des produits LISE WATIER Andrade

Traitements pour hommes et femmes
Epilation à la cire froide
Maquillage
Produits naturels Oleon

460, Mondor St-Hyacinthe
Tél.: 773-7133

---

aux 1000 Fleurs

FLEURISTE

Faites vos réservations à l'avance en prévision de ce grand jour

2450 Dessaulles, St-Hyacinthe
Tél.: (514) 774-7525 J2S 2V1

POUR VOS MEUBLES CHOIX COMPLET

GERMAIN LARIVIERE 1970 LTÉE

130, boul. LAURIER, STE-ROSALIE
près de St-Hyacinthe Tél. 773-8453

NOUVELLE ADMINISTRATION

SALON PRESTIGE

Claire Robitaille — Maître coiffeuse
Robert Cormier — Maître coiffeur, Propriétaire
Lise Mathieu — Maître coiffeuse

Spécialité: COUPE AUX CISEAUX

Nous adaptons les coiffures à la personnalité

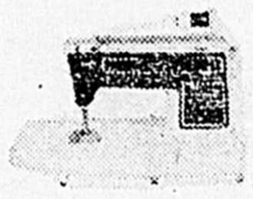
1900 Dessaulles St-Hyacinthe
773-0873
avec ou sans rendez-vous

Pour votre futur mariage voici la maison idéale pour vous habiller

G. Brabant

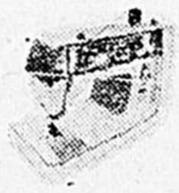
415 Avenue Hôtel-Dieu St-Hyacinthe,

Nouveau chez Singer Tissus du printemps



La première machine à coudre électronique au Canada La Diana 560

La Stylist Machine à coudre à point extensible Modele 513, machine seule



Le Genie La fabuleuse machine "Genie", Modele 354

CENTRE DE COUTURE SINGER

465 St-François, tél. 773-8467 St-Hyacinthe

J.C. Courchesne

Huile à chauffage

Plan budgétaire

St-Hyacinthe

774-5555

bijouterie

ANODÖR ENR.

DENIS PETIT prop.

2060 CASCADES, ST-HYACINTHE TEL: 773-1935

AGENCE de VOYAGES

BOISLARD

POUR VOTRE VOYAGE DE NOCES

2095, rue Girouard Saint-Hyacinthe

PERMIS PROV 75 01 50007

tél.: 774-6436

C'est avec plaisir que nous venons, en prévision de votre prochain mariage, vous inviter à venir visiter le vaste choix à notre salon de la mariée. Modèles exclusifs.

BOUTIQUE LORRAINE

1685 Des Cascades Tél.: 773-0022

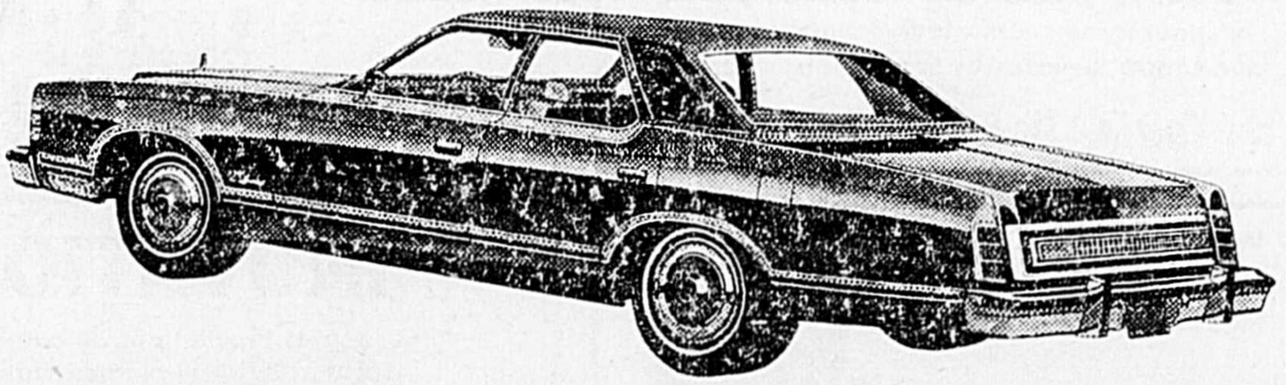
St-Hyacinthe

SPECIAL

POUR LES FUTURS MARIÉS

Consultez-nous pour le choix d'un véhicule en vue de votre voyage de noces.

Nous vous offrons un tarif spécial en guise de cadeau de noces si vous nous faites confiance.



Au choix:
Pinto, Maverick, Torino, Granada, Custom 500

En plus

camper super cab

Ford **LOCATION**

A court et à long terme

AUTOS-CAMIONS

Le Centre des automobiles

yamaska

AUTO LOCATION

774-6491

2000 Boul. Casavant

YAMASKA FLOTTE DE LOCATION

ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE

CAMIONNETTE Dodge 1968 vitrée, 6 cyl. transmission manuelle, intérieur fini pour camping. $325.00 après 4 hres tél. 796-5979.

CHIOTS à vendre, mélange de Berger Allemand et Doberman. tél. le soir à 796-3155.

DATSUN 610, 1973, 4 pneus Michelin et 2 pneus à neige Michelin et 4 portières, radio, 32,000 milles, en très bonne condition. Prix: $1500.00 tél. 796-3173 après 6 hres p.m.

DODGE CHARGER SE 1973. Tél. 774-5610.

DOUVILLE, Bungalow brique 12 pièces sous-sol fini, foyer, garage, 4 bureaux, loués au sous-sol, décoration originale, terrain paysagé, cabanon tout pour antenne. Raison de vente: transfert. tél. 774-2441.

EPICERIE LICENCIEE, clientèle bien établie, très bien située pas d'intermédiaire. Tél. 774-7137 ou 773-1249.

FOURNAISE de plancher à vendre marque Findlay couleur beige, propre comme neuve. Elle n'a servi que 2 mois, pot 10 pouces, pouvant chauffer 5 pièces. Tél. 774-4775.

MERCURY MONTEGO 1970, 6 cylindres automatique, 4 portières,en très bonne condition, très propre. Tél. 774-4807, après 5 hres p.m.

MONTE CARLO 73 noir, intérieur bourgogne, 4 pneus radiaux, avec 4 Cragar SS très propre Tél. 773-4189.

MORCEAUX neufs pour réparation laveuse et sécheuse, Philco aussi morceaux usagés pour poêles (divers) S'adresser après 6h. p.m. 795-6212.

A VENDRE

MOTO HONDA 500, 4 cylindres, très propre, peinture neuve, moteur 18,000 mil. Prix à discuter. S'adresser à 375 Richelieu, La Providence, app. 2 Tél. 774-9307 de 3.30 p.m. à 10 h. p.m.

PONTIAC 1969, 2 portes hard-top, mécanique no 1, à vendre à très bon marché. Tél. 774-5422.

PORCHE 914, 1972, 42,000 milles, gris métallique, conditions impeccables jamais conduite l'hiver, meilleur offre acceptée. Tél. 653-2992.

SALON DE COIFFURE à vendre, situé rue Sicotte. S'adresser à 773-6255. Après 5h. 773-6559.

ST-JUDE, grande maison neuve, terrain 51,000 p.c. 7 pièces, tapis de turquis mur à mur, fenêtres thermos, cave ciment de 8 pi. fond cimenté avec drain, chauffage électrique 200 ampères en cuivre avec braker, (rideaux et lustres). Tél. 792-3107.

TABLE de salon brune 36" long $10.00 siège auto noir pour enfants $12.00 lampe tige 3 ampoules $10.00 perruque noir pour dame bonne qualité, $10.00 Tél. 773-4773.

TENTE ROULOTTE 1971, 8 places toute équipée, frigidaire, bicycle velo moteur 1975, 2 paire ski alpin, longueur: 4 pieds ½ avec antennes, s'adresser au 3065 Lussier. Tél. après 5 hres 774-4717.

VOLVO 1968 modèle 144, 4 portes, pneus d'été et d'hiver $300. tél. avant 4 h. 774-4824.

A VENDRE

VOLVO 1971, 4 portes, manuelle, radio AM, 4 pneus radiaux Michelin neufs. Tél. 773-6914.

A LOUER

APP. 1½ et 2½ dans le centre ville, entièrement meublées avec cable de T.V. Tél. 773-1560.

APPARTEMENT 2½ pces, meublé libre imm. Tél. 773-8521 ext. 240 et le soir 773-2707.

BACHELOR 2 app. ½ situé au 1475 Castelneau, Douville.

CHAMBRES avec ou sans pension pour filles ou femmes seulement. S'adresser 795-3480 Ste-Madeleine

ON DEMANDE

FILLES DEMANDEES, travail permanent, 450 St-Simon, Ste-Madeleine, demande pour M. Steve.

VENDEUR à sollicitation âgé de 25 à 35 ans. Devrait connaître l'est de Montréal pour vendre dans garages, stations de services et petites industries. Parler anglais serait un avantage. Produits connus depuis plus de 23 ans. S'adresser aux Produits V-To 2975 Nelson, St-Hyacinthe.

ON DEMANDE

RECHERCHE UNE DAME pour prendre soin d'un bébé d'un an et s'occuper de l'entretien de la maison. Tél. 799-3949 après 5 hres p.m.

DIVERS

COUTURIERE avec expérience offre ses services pour confection de tout genre ainsi que réparation. Tél. 795-3480 après 5h.

CYCLO MASSAGE NIAGARA à St-Hyacinthe, vente et service pour fauteuils et autre appareils. Tél. 774-5872.

GARDERAIS des enfants à la journée ou à la semaine. Tél. 793-4178.

GARDERAIS enfant chez moi à la journée ou à la semaine s'adresser au 8544 Ledoux, St-Hyacinthe Annexe ou tél. 773-8316.

PERDUE SAMEDI DERNIER entre les rues Hotel-Dieu et St-François, Cascades et St-Antoine, un sac jaune contenant des vêtements pour enfants grandeur 7, 8 ans achetés au magasin Nicole. Récompense promise. 773-9821.

SECRETAIRE générale ou médicale cherche emploi à temps partiel tél. après 5h. 774-1923.

Le cercle des Fermières de La Providence

La reprise des activités du Cercle des Fermières de La Providence aura lieu, lundi le 20 septembre 1976, à 7h.45 p.m. au sous-sol de l'église.

Il y aura inscription des membres et rapport du Congrès Inter-Cercle. Des démonstrations de bricolage et d'artisanat seront données.

Bienvenue aux membres et à leurs amies.

Aidez-vous... Appelez-nous!

SÉCURITÉ NAUTIQUE

774-5375

Plus de gens font nettoyer chez Rejean NETTOYEUR
2425 rue Ste-Anne
773-2555
devinez pourquoi?

POUR TOUS GENRES DE
NIVELAGE DE TERRAIN
AVEC BULLDOZER
Gérard Cornellier prop.
10 ans d'expérience
et possédant cartes de compétence
Inf: 793-2243 après 6 hres p.m.

Bellemare Meubles
Neufs, Usagés, Antiques
Vente, achat et échange
600 St-Louis
Ville St-Joseph
Tel magasin, résidence
773-7982

LOCAL COMMERCIAL OU PROFESSIONNEL
À LOUER
situé au centre ville, 279 Mondor.
Possibilité d'entreposer au sous-sol
Tél.: 774-0230

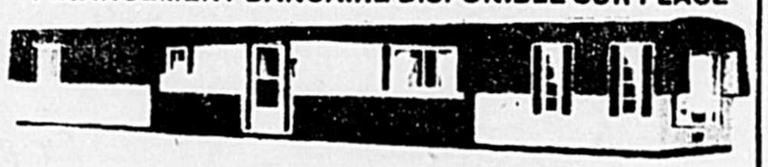
Achète bien qui achète
Chez Cazes & McDuff,
Toujours du nouveau et bas prix
Spécialités:
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames
725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

NETTEMENT DIFFERENT
Teinturier Reduc Nettoyeur
965 St-Louis
St-Joseph
Tél: 774-6887
NETTOYAGE de TAPIS à la VAPEUR
résidentiel et commercial

Marcel Lavallière Enr.
PAYSAGISTE
Entrepreneur en terrassement, semence de gazon, tourbe et terre, plantation d'arbres, arbustes et haies. Entretien général. Outils spécialisés, aérateur, déchaumeuse, aspirateur, rouleau motorisé, arrosage contre les insectes et mauvaises herbes.
72, rue Guertin, Ste-Rosalie. Tél.: 799-4689

VENTE ACHAT IMMEUBLE
LA CAISSE d'ETABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE COURTIER
774-4838
G. Leclerc H. Bernard M. Guilbert

OBTENEZ PLUS AVEC LES MAISONS MOBILES JOLY INC.
C.P. 251
Tél.: 395-2116
Cté Drummond
Rte Trans-Canadienne Sortie 105, St-Germain
Offrent le plus grand choix de maisons mobiles dans la région à des prix défiant toute compétition.
Norfab (Lachine et Chatelet)
Beauce Villa et Belmont
de 44 à 70 pieds
Belle Villa et Prestige
Norfab (Château et Lasalle)
Prix à partir de $8,500.
—TELEPHONES A FRAIS VIRES ACCEPTES
—FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE SUR PLACE



LE MEILLEUR PRODUIT AU MEILLEUR PRIX

Pour un bon prix
C'est le gars qu'il vous faut.

MERCURY LINCOLN
JEROME AUTOMOBILE
Tél.: 773-6647 - Jacques Hertel Cloutier

INOVATION
Pour toutes réparations de bouilloires résidentielles et commerciales, consultez les experts de
PLOMBERIE & CHAUFFAGE ST-HYACINTHE INC.
585 rue Brodeur
774-7991 774-8445
service 24 hrs

Salle La Providence "Ligue Mixte O'Keefe"

Brouillette Automobile

Réal Seyer	138
Mme Lise Tanguay	108
Mme A. Deslandes	88
Jn-Paul Pion	103
Jn-Cl. Gallant	159
TOTAL:	596

Restaurant Lussier

Mme Pauline Daigle	93
Mme Jean. Mathieu	127
Mme Jne-D'A. Bourdon	114
Paul Chouinard	130
Mme L. Rodier	156
TOTAL:	620

Ti-Père Bar-B-Q

Mme M-Bl. Deslandes	130
Mme Jean. Chrétien	123
Mme G. Gagnon	68
Robert Bernard	81
[illegible] Geor. Letendre	130
TOTAL:	532

Boulangerie Coopérative

Mme Bern. Comtois	120
Mlle Ginette Pion	96
Michel Daigle	103
Armand Bélanger	144
Marc Lapointe	113
TOTAL:	576

Marchesseault & Frères

Mme Julie Gallant	117
Mme Rita Houle	103
Guy Comtois	117
Gabr. Deslandes	112
Luc Richard	156
TOTAL:	602

Concorde Automobile

Mlle Diane Leclair	86
Mme Thér. Bélanger	108
Pierre Laroche	116
Mme G. Harvey	100
Yvan Archamb.	125
TOTAL:	535

Albany Tétreault

Gérard Lussier	125
Mme Nicole Richard	78
Aurèle Leclair	119
Mme M-P. Brodeur	133
J. Chrétien	152
TOTAL:	587

Trans-Canada Shoe

Yvon Mathieu	104
Mme Grace Leclair	133
Mme Thér. Bernard	109
Maurice Chrétien	122
Antonin Rodier	155
TOTAL:	623

Étoiles de la semaine

Plus haut simple

Antonin Rodier	207
Mme Laur. Rodier	199

Embellissez votre quartier. Faites-en le tour.
Participation
Marchez. Dès aujourd'hui.

Plus haut triple

Jn-Cl. Gallant	478
Mme Laur. Rodier	467

Étoiles de la saison

Plus haut simple

Antonin Rodier	207
Mme Laur. Rodier	199

Plus haut triple

Jn-Cl. Gallant	478
Mme Laur. Rodier	467

Plus haute moyenne à date

Jn-Claude Gallant	159
Mme Laur. Rodier	156

Classement

Trans-Canada Shoe	4
Marchess. & Frères	3
Boulangerie Coop.	3
Brouillette Auto.	2
Restaurant Lussier	2
Ti-Père Bar-B-Q	1
Concorde Automobile	1
Albany Tétreault	0

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN
Tous les JEUDIS SOIRS
à 7 heures
Ste-Cécile de Milton
Ouvert à partir de 1 heure
Marcel Cusson, encanteur
ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

AVON
C'est l'été.
C'est une période de renouveau. Vendez des produits cosmétiques, des fragrances et autres articles de la plus grande société de produits de beauté au monde
Tél.: 773-2028
774-5131

DOMAINE
DE MAISONS MOBILES
huron INC
Route 9 (116)
à 2 milles
de St-Hilaire
400 TERRAINS
BOISÉS ET SEMI-BOISÉS
TOUS SERVICES — LAC PRIVÉ

MAISONS MOBILES RICHELIEU — MODULINE

MAISONS SECTIONNELLES MODULINE
OUVERT AUX VISITEURS
7 JOURS PAR SEMAINE
DIRECTION: Rte 116 (anciennement rte 9), 2 milles passé St-Hilaire, ou Trans-Canadienne, sortie 70
TÉL.: MTL 467-1086, STE-MADELEINE 795-3496

REMBOURRAGE
MASKOUTAINS
ENR.

REMBOURRAGE
REMODELAGE
RECOUVRAGE
100 rue Blier
ville St-Joseph
774-6686

Boutique Zen
1016 Des Cascades
Conserver cette carte car elle a une valeur de $2.00 sur tout achat de $20.00 jusqu'au 1er janvier
Dodo

Maison mobile colette #31
Studio Femme
pose d'ongle permanent
Boul. Laurier, Douville
Co. St-Hyacinthe 774-7206

BOUTIQUE POUR DAMES
NADIA
1900 Des Cascades, 774-1414
A besoin de vendeuses avec expérience
Appeler entre 3 hres et 4 hres pour entrevue

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE
DE ST-HYACINTHE

AVIS PUBLIC

Avis est, par le présent, donné à tout propriétaire de biens-fonds de cette municipalité scolaire que le rôle de perception des taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles est déposé à mon bureau, au 2255, rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, où il peut être examiné par les intéressés pendant quinze (15) jours, à compter de cet avis. Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendements, à la session des commissaires, qui aura lieu le 6ième jour d'octobre 1976, au lieu ordinaire des séances, à 20.30 heures. A compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes, sans avis ultérieur, dans les vingt (20) jours qui suivent celui de l'homologation du rôle de perception.

Donné à St-Hyacinthe, ce quinzième jour de septembre mil neuf cent soixante-seize.

ROGER GAGNON
DIRECTEUR GENERAL.

LA CORPORATION DE L'HÔPITAL HONORÉ-MERCIER Inc.

St-Hyacinthe, Qué.

La Corporation de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc., de St-Hyacinthe, recevra jusqu'à 16:00 heures le 30 septembre 1976, au bureau de Monsieur Gilles Groulx, Directeur Général de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc., 2750 boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Qué., des offres sous enveloppes scellées pour:

DÉBLAIEMENT DE LA NEIGE:

Seuls sont admis à soumissionner les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur bureau d'affaires dans le comté de St-Hyacinthe.

Les soumissionnaires pourront se procurer les spécifications et descriptions à compter de mercredi le 15 septembre 1976, au bureau de Monsieur Gilles Groulx, Directeur Général de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc.

La Corporation ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

La Corporation de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc.
St-Hyacinthe, Qué.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE
DE ST-HYACINTHE

AVIS PUBLIC

A une session des commissaires d'écoles pour la Municipalité Scolaire de St-Hyacinthe, tenue le 1er septembre 1976, à la salle des assemblée du Centre Administratif, 2255, rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, à laquelle il y avait quorum.

Le directeur général, M. Roger Gagnon, était aussi présent.

une résolution d'emprunt au moyen d'obligations a été adoptée pour financer le budget d'immobilisations 1976-77, le tout s'élevant à $119,000.00 et se distribuant ainsi:

Equipement léger à l'élémentaire	$27,530.00
Mobilier, appareillage, outillage et matériel roulant	$52,415.00
Projets à caractère physique	$34,680.00
Frais de financement	$ 4,375.00
TOTAL:	$119,000.00

Les contribuables désireux de prendre connaissance de cette résolution d'emprunt pourront le faire en s'adressant au bureau du soussigné, à l'adresse suivante:

2255, RUE STE-ANNE
ST-HYACINTHE.

Donné à St-Hyacinthe, ce quinzième jour de septembre mil neuf cent soixante-seize.

ROGER GAGNON
DIRECTEUR GENERAL.

immeubles
la liberté enr.
courtier

ACHAT VENTE ÉCHANGE LOCATION
ADMINISTRATION ÉVALUATION PROMOTION

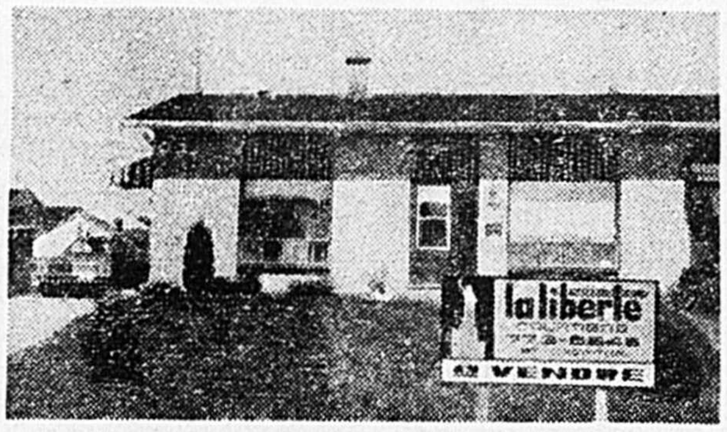
RAYMOND LALIBERTÉ C.V.
CLAUDE LALIBERTÉ A.V.
ANDRÉ LAFRANCE A.V.
PIERRE GUÉVREMONT A.V.
ANDRÉ DÉPÔT A.V.
MICHEL GODDU A.V.

773-8545

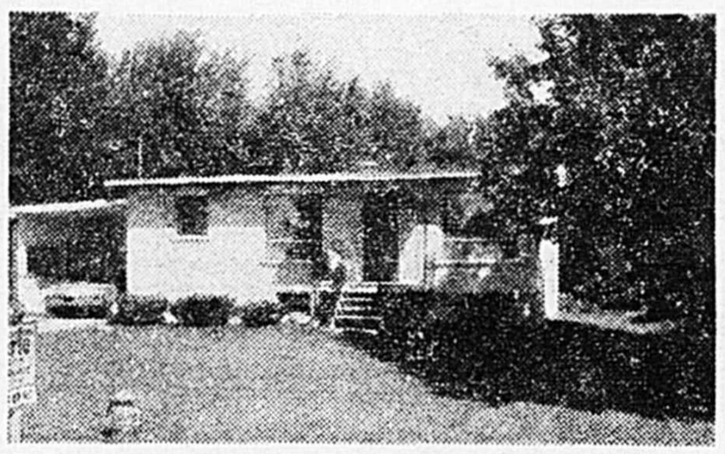
2965 LAFRAMBOISE ST-HYACINTHE

Bureau ouvert de 9 A.M. à 9 P.M. samedi 4 P.M.

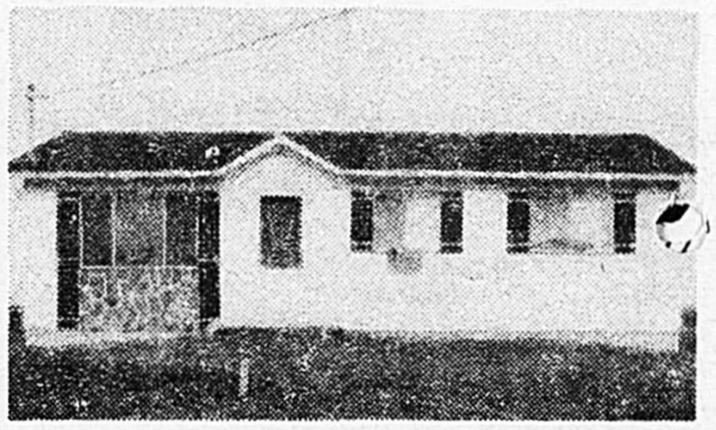
ACHETONS MAISONS PAYONS COMPTANT



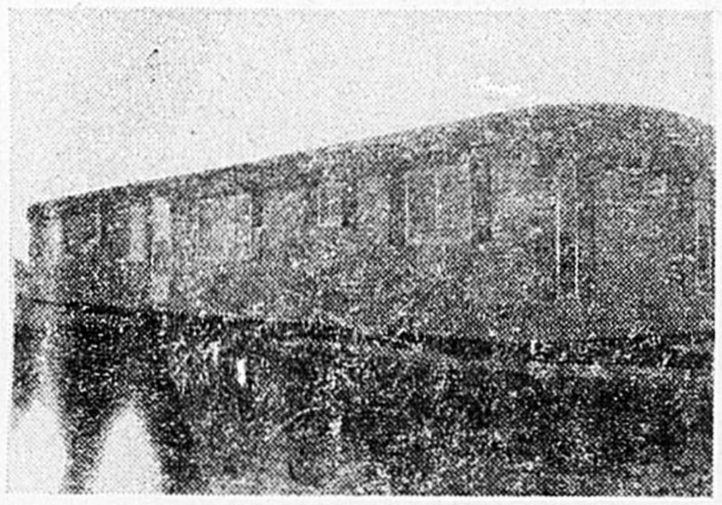
DOUVILLE RUE COULONGES Bungalow semi-détaché avec façade de briques, 5½ pièces au premier plancher. Sous-sol 3 pièces dont 1 salle de séjour et 2 chambres à coucher. Chauffage air chaud, beau terrain paysagé de plus de 6,050 p.c. de superficie, situé près des écoles, centre d'achat, et service d'autobus à proximité. Comptant requis $1,000.



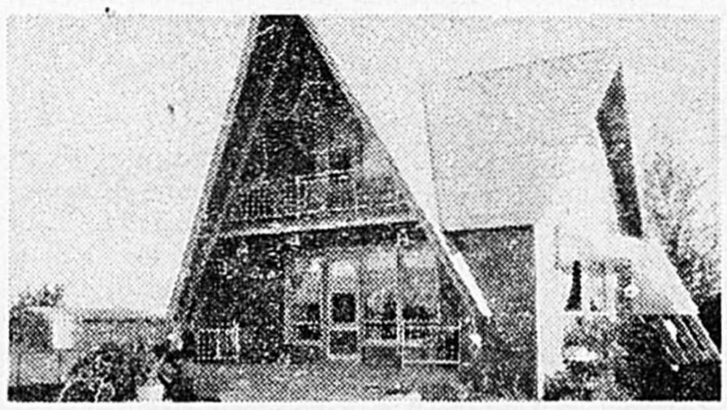
DOUVILLE, BOULEVARD LAURIER, Bungalow construit entièrement en briques, 5½ pièces dont 3 chambres à coucher, salon et cuisine. Chauffage air chaud, garage, car-port. Terrain de 60 x 192 soit une superficie de plus de 11,000 pieds carrés. Prix: $26,000. Une aubaine à ne pas manquer.



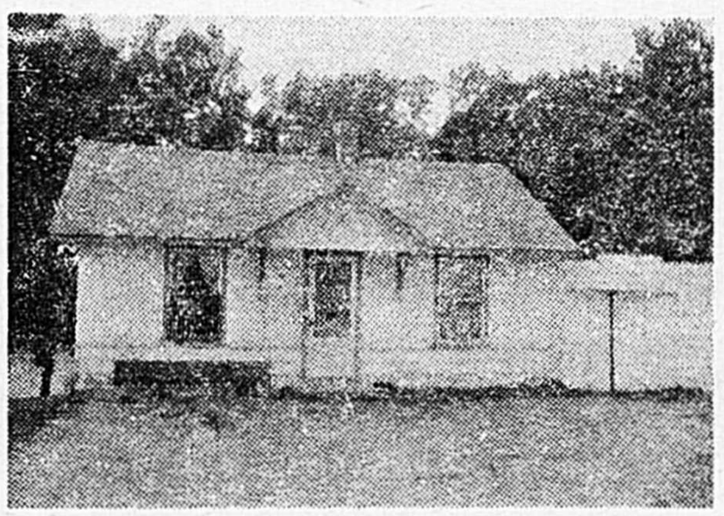
ACTON VALE, RUE CHENAIL, Bungalow construit en claboard d'aluminium, 5½ pièces, dont 3 chambres à coucher, salon et cuisine, chauffage électrique. Entrée de laveuse et sécheuse au sous-sol. Beau terrain de 7,000 pieds carrés situé dans nouveau développement prix et conditions très intéressants, ne tardez pas. Prix $24,500.



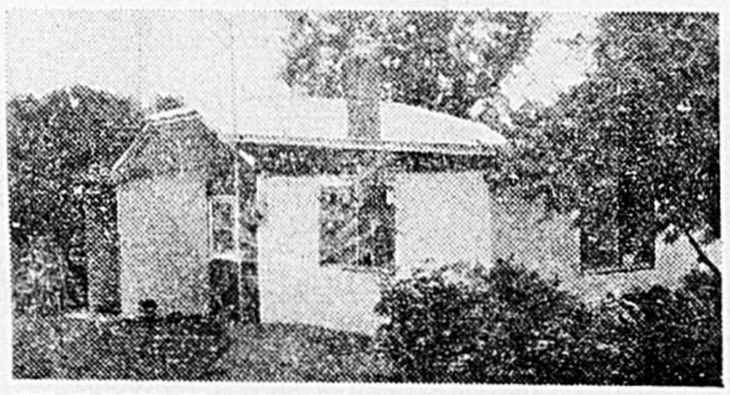
MAISON MOBILE 1975, PMC 14 x 66. Comprenant 3 chambres à coucher, salon & cuisine. Chauffage électrique. Prix: $11,500. Comptant requis $1000. Ne tardez pas. Cause de vente, faillite.



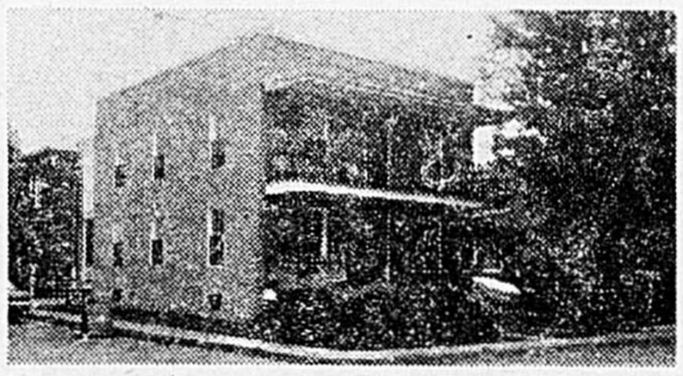
CHALET ISOLE HIVER ETE ACTON VALE Chalet suisse de 5½ pièces dont 1 chambre à coucher, salon et cuisine au premier plancher et 2 chambres à coucher au second plancher. Situé sur les bords de la rivière blanche, beau terrain de 150 x 125. Table et foyer en brique naturelle sur terrasse ainsi qu'une cuisinette. Très beau terrain paysagé et clôturé, garage. Un emplacement de rêve pour tous les amateurs d'air pur.



BORD DE L'EAU, près de la rivière Yamaska, maison de 4½ pièces, salon et cuisine, 2 chambres à coucher. Terrain paysagé de 12,000 p.c. Prix: $16,500. Comptant requis: $500.



SUR LE BORD DE LA RIVIERE, A quelques milles de St-Hyacinthe nous avons à vendre une maison de 4½ pièces comprenant 2 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine, foyer, chauffage électrique. Un magnifique terrain paysagé de 60 x 125 (7500 p.c.) Prix incroyable: $15,000 comptant $1,000. balance comme loyer. idéal comme résidence permanente ou chalet. Ne tardez pas une bonne aubaine s'enlève rapidement.



LA PROVIDENCE, 2 logis de 5½ pièces en stucco, comprenant 3 chambres à coucher, salon et cuisine. Situé près d' écoles, terrain de jeux, service d'autobus. A 10 minutes de mar e du centre ville. Un acheteur qui donne $2,000. comptant, il lui en coûtera par mois pour habiter cette maison: $200. Ce qui comprend remboursement capital, taxes et intérêts. Ne tardez pas, ceci est une véritable aubaine.

LA PROVIDENCE RUE ST-AUGUSTIN propriété de 2 logis construite en briques, chaque logis comprend 5½ pièces. Chauffage air chaud dans le logis principal. Maison en excellente condition. Prix raisonnable.

ST-HYACINTHE, RUE BERNIER, Propriété de 4 logis, en briques, très bonne location, très bien entretenu, rapporte annuellement $3,360. et sera haussé en juillet prochain. Très bonne maison en très bonnes conditions, prix et conditions abordables pour tous.

EPICERIE DEPANNEUR

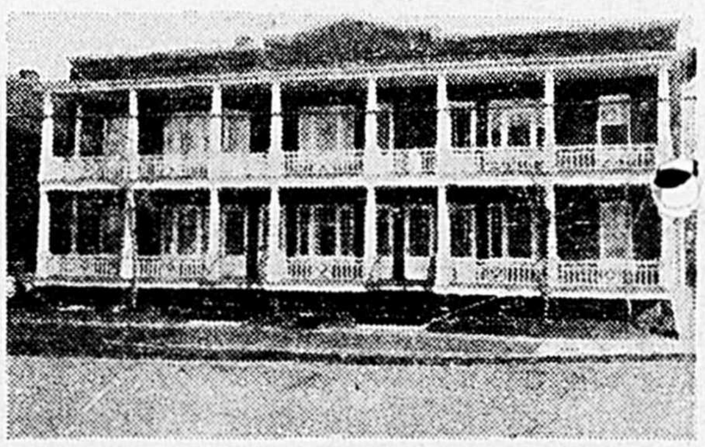
situé au coin des plus achalandés

revenu net annuel $35,000.

PRIX DEMANDE

$12,000.

faites vite



ST-HYACINTHE, RUE MORISSON, Propriété de 6 logis en briques, 2 logis de 6½ pièces et 4 logis de 4½ pièces. Rapporte actuellement 5, 136 et augmentation certaine en juillet. Pour plus d'informations, téléphonez à nos bureaux.